

# RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 401

März 2024

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**



wie in vielen anderen Städten und Gemeinden berät auch unser Gemeinderat derzeit den Haushalt für das Jahr 2024. Der Haushalt legt fest, welche Prioritäten sich die Gemeinde vor allem in diesem, aber auch in den kommenden Jahren geben will. Viele ausgesprochen dringend notwendigen Maßnahmen konnten wir fertigstellen oder sind bereits beauftragt. Leider ist es aus finanziellen Gründen

heuer notwendig, Prioritäten zu setzen.

Nach den vergangenen, wirtschaftlich guten Jahren stellt sich die finanzielle Situation für das Haushaltsjahr 2024 extrem schwierig dar. Vor allem stark sinkende Gewerbesteuererinnahmen, verbunden mit Gewerbesteuerückzahlungen schränken unseren Spielraum für das laufende, vor allem aber auch für das kommende Jahr 2025 sehr stark ein. Derzeit können deshalb nur die bereits begonnen bzw. bereits vergebenen Maßnahmen durchgeführt werden.

Für heuer ist geplant, dass die Ortsdurchfahrt Buttenwiesen, Bauabschnitt 2 fertiggestellt wird. Mit der Fertigstellung rechnen wir bis August dieses Jahres. Der Weiterbau des dritten und damit letzten Abschnittes soll dann im direkten Anschluss erfolgen. Nach einer Bauzeit von

weiteren zwei Jahren wird dann dieses große Projekt der Ortsdurchfahrt endlich fertiggestellt sein.

Im Bereich unserer Trinkwasserversorgung wird der Hochbehälter Oberthürheim in Kürze seiner Bestimmung übergeben. Auch die Bohrung für unseren Redundanzbrunnen in Pfaffenhofen wird demnächst abgeschlossen sein. Damit kann mit dem Einbau der notwendigen Installation und dem Bau des Brunnenabschlussgebäudes diese Maßnahme abgeschlossen werden. Der Brunnen ist derzeit in einer Tiefe von ca. 200 Metern angelangt. Das zutage tretende Wasser übertrifft in Qualität und vor allem Menge unsere Erwartungen. Derzeit wird auch am Hochbehälter Frauenstetten die gesamte Elektrik und Elektronik erneuert. Zuletzt wird heuer noch das Abschlussgebäude am Hochbehälter Lauterbach einschließlich der gesamten Elektronik erneuert und der Brunnen eingezäunt. Damit sind die wichtigsten Maßnahmen für unsere Trinkwasserversorgung bis auf weiteres fertig. Wir sind in diesem so wichtigen Bereich unserer Trinkwasserversorgung baulich entscheidende Schritte weitergekommen. Ein Bereich, der in den kommenden Jahrzehnten immer größere Bedeutung erlangen wird. Wir können uns glücklich schätzen, dass wir in Buttenwiesen einwandfreies Trinkwasser in ausreichender Menge zur Verfügung haben. Nicht alle Regionen können das von sich behaupten.

Auch im gesamten Themenbereich der erneuerbaren Energien mit unseren Renergiewerken tut sich sehr viel. Der Ausbau des Fernwärmenetzes wird mit Hochdruck fortgeführt. Wir erhoffen uns, dass für die angedachten Straßenzüge möglichst viele Anlieger einem Fernwärmeanschluss in welcher Form auch immer zustimmen. Erst wenn genügend Anlieger zum Anschluss bereit sind, kann die Fernwärme auch wirtschaftlich verlegt werden. In Buttenwiesen können wir hier bereits auf eine mehr als zehnjährige Erfahrung zurückgreifen. Die politischen Rahmenbedingungen haben sich neben den umweltpolitischen Gesichtspunkten eindeutig für diese Technologie entwickelt, sodass wir heute mit Biogasanlagen, Photovoltaik und Windkraft im Bereich der erneuerbaren Energien eine ausgesprochen zukunftsweisende Wärme anbieten können.

Ab Mitte März finden in allen unseren Ortsteilen unsere alljährlichen Bürgerversammlungen statt, bei denen Informationen im gemeinsamen Gespräch ausgetauscht werden können. Bitte machen Sie davon reichlich Gebrauch.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister

Die Gemeinde Buttenwiesen trauert um

## Herrn Norbert Beutmüller

### 1. Bürgermeister a.D.

Der Tod von Herrn Norbert Beutmüller hat in der Gemeinde Buttenwiesen tiefe Betroffenheit ausgelöst.

Herr Beutmüller war von Oktober 2004 bis Oktober 2016

1. Bürgermeister der Gemeinde Buttenwiesen.

Er war in dieser Funktion Vorsitzender des Abwasserzweckverbandes Reichenbachtal und 2. Vorsitzender des Schulverbandes Wertingen.

Als Initiator der Renergiewerke Buttenwiesen hat er eines der ersten autarken und nachhaltigen Wärmenetze in einer ländlichen Kommune mitbegründet.

Durch seinen Einsatz und sein Engagement in der Kommunalpolitik erwarb er sich große Verdienste um das Gemeinwohl der Gemeinde Buttenwiesen.

Die Gemeinde Buttenwiesen wird Herrn Norbert Beutmüller ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.



Buttenwiesen, den 29. Februar 2024

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten:

Antonia Schmid, Unterthürheim  
Lea Luise Haubner, Hinterried  
Mailo Vincenzo Goldemann, Wortelstetten  
Romeo Jamal Kopcak, Lauterbach  
Rosa Leni Walz, Buttenwiesen

### Altersjubilare:

80. Geburtstag: Ingrid Pechinger, Buttenwiesen  
80. Geburtstag: Helmut Richter, Wortelstetten  
80. Geburtstag: Maria Wech, Lauterbach  
80. Geburtstag: Klaus Noortwyck, Wortelstetten

### Hochzeiten:

Martina Neidlinger und Matthias Mareiser, Wortelstetten

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT  
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN, BRAUTPAAREN  
UND JUBILAREN  
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



## Aus Gemeinderat und Verwaltung

### Sitzungstermine

Die 3. Gemeinderatsitzung im Jahr 2024 findet am Montag, den 25.03.2024 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **54. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter:

<https://ris.komuna.net/buttenwiesen>

### Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen, Bauvoranfragen und Beseitigungsanzeigen

2023/64	Bauvorhaben: Umnutzung eines Wohnhauses zu einer dezentralen Unterkunft für Flüchtende (Sonderbau) Baugrundstück: Fl.Nr. 291/9 der Gemarkung Lauterbach, Lindenfeld 60, Lauterbach
2024/04	Bauvorhaben: Anbau einer Ankleide mit Lagerraum Baugrundstück: Fl.Nrn. 177 und 176/2 der Gemarkung Oberthürheim, Schleifweg 1, Oberthürheim
2024/05	Bauvorhaben: Errichtung einer Gaube und Nutzungsänderung eines Ein- in ein Zweifamilienhaus Baugrundstück: Fl.Nr. 195 der Gemarkung Unterthürheim, Burgstraße 22
2024/06	Bauvorhaben: Erdaushub und Hangsicherung Baugrundstück: Fl.Nr. 291 der Gemarkung Buttenwiesen, Bachstraße 51

### Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 11.12.2023 wird in der Sitzung vom 29.01.2024 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

#### NÖ TOP 12: Vergabe Applikation Kinder-Mikwe als interaktive VR-Lerntour

**Beschluss:** Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von der Auftragsvergabe zur Erstellung einer Applikation „Kinder-Mikwe“ an die Firma LernEnsemble gUG zum Nettopreis von 22.130 Euro plus 7 Prozent MwSt. und stimmt dieser Vergabe nachträglich zu.

#### NÖ TOP 13: Vergabe Stromlieferverträge

**Beschluss:** Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von den neuen Strompreisen und stimmt den Vergaben für die Jahre 2024 bis einschließlich 2026 nachträglich zu.

- SLP- Anlagen (Hausanschluss, Kleinanschluss)  
Arbeitspreis 17 Cent/kWh.
- RLM-Anlagen (Großabnehmer)  
Arbeitspreis 14,58 Cent/kWh für 2024 13,39 Cent/kWh für 2025 und 12,17 Cent/kWh für 2026.
- SLP-Anlagen (Straßenbeleuchtung)  
Arbeitspreis 13,95 Cent/kWh für 2024, 13,90 Cent/kWh für 2025 und 12,95 Cent/kWh für 2026



**NÖ TOP 16: Änderung des Bebauungsplans "Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen Nord" (Speckfeld); Vergabe der Ingenieurleistungen an das Büro Orb-Bauconsult, Mertingen**

**Beschluss:** Der Vergabe der Planungsleistungen für die 1. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Pfaffenhofen Nord“ (Speckfeld) an das Büro Orb-Bauconsult, Mertingen, laut Angebot vom 17.10.2023, mit einer Auftragssumme von brutto 5.650,00 € (Abrechnung nach tatsächlichem Aufwand) wird zugestimmt.

Sämtliche in diesem Zusammenhang anfallenden Kosten übernimmt der Eigentümer und Antragsteller des betroffenen Grundstücks Fl.Nr. 701 der Gemarkung Pfaffenhofen (Speckfeld 16). Die Bauverwaltung wird beauftragt, mit dem Eigentümer eine entsprechende Vereinbarung auszuarbeiten und abzuschließen.

[Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 29.01.2024 wird in der Sitzung vom 26.02.2024 die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:](#)

**NÖ TOP 11: Beschaffung einer zentralen Schlauchwaschanlage für die Freiwilligen Feuerwehren – Vergabebeschluss**

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt, die kompakte Schlauchpflegeanlage der Fa. Bockermann einschließlich des notwendigen Zubehörs zum Gesamtpreis von 78.316,28 € incl. MwSt. zu beschaffen. Die Verwaltung wird beauftragt, der Fa. Bockermann den entsprechenden Auftrag zu erteilen.

**NÖ TOP 15.1: Beschlussfassung über die Beauftragung von Büros zur Durchführung von Einzelleistungen im Rahmen des Vorprojektes zur Realisierung des „Lernort Buttenwiesen“**

**Beschluss:** Auf Grundlage des dargestellten Sachverhalts beschließt der Gemeinderat, die folgenden Büros mit der Durchführung der entsprechenden Einzelleistungen im Rahmen des Vorkonzeptes zur Realisierung des „Lernort Buttenwiesen“ zu beauftragen:

- **Digitalaufmaß und statische Voruntersuchung**  
Büro DASS, Prof. J. Geisenhof mit mbi Mittnacht Ingenieure und Martina Engelhardt 96.437,60 Euro
- Energetische Untersuchung  
Martin Endhardt, freier Architekt 9.936,50 Euro
- Schadstoffuntersuchung  
Götzelmann Consulting GmbH 16.824,70 Euro

Der Gemeinderat beschließt die Maßnahme mit Gesamtkosten in Höhe von 123.198,80 Euro brutto durchzuführen. Die förderfähigen Kosten liegen bei gerundet 123.000,00 Euro. Von diesem Betrag erhält die Gemeinde Buttenwiesen einen 80%igen Zuschuss vom Freistaat Bayern in Höhe von 98.400,00 Euro. Der kommunale Eigenanteil beläuft sich auf 24.600,00 Euro.  
**NÖ TOP 15.2: Beschlussfassung über die Beauftragung eines Büros zur Verfahrensbetreuung für die Vergabe der Planungsleistungen Hochbau und Fachplanungen zur Realisierung des „Lernorts Buttenwiesen“**

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt, das Büro Hitzler Ingenieure, München, auf Grundlage des Angebots in Höhe von 46.086,32 Euro mit der Durchführung der VgV-Verfahrensbetreuung zur Vergabe der Planungsleistungen Hochbau und Fachplanungen (Elektro/Sanitär/Heizung, Tragwerksplanung, Brandschutz) zu beauftragen.

**Termine der Bürgerversammlungen 2023**

<b>Unterthürheim</b> Pfarrstadel Unterthürheim	<b>Donnerstag, 14.03.2024</b>
<b>Frauenstetten/Hinterried</b> Schützenheim Frauenstetten	<b>Freitag, 15.03.2024</b>
<b>Oberthürheim</b> Bürgerhaus Oberthürheim	<b>Montag, 18.03.2024</b>
<b>Pfaffenhofen</b> Schützenheim, Pfaffenhofen	<b>Dienstag, 19.03.2024</b>
<b>Wortelstetten/Neuweiler</b> Gasthaus Rauch, Wortelstetten	<b>Mittwoch, 20.03.2024</b>
<b>Lauterbach/Illeamad</b> Müller, Illeamad	<b>Donnerstag, 21.03.2024</b>

**Buttenwiesen/Vorderried** Freitag, 22.03.2024  
Kaisersaal, Buttenwiesen

**Beginn jeweils 19:30 Uhr**

Die Bürgerversammlung dient der Information der Gemeindebürger, der Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten und der Verabschiedung von Empfehlungen an den Gemeinderat.

Mit freundlichen Grüßen  
Hans Kaltner

## Nächste Sicherheitsprüfung auf den gemeindlichen Friedhöfen am Freitag, 12.04.2024

Die Standsicherheit von Grabmalen ist von großer Bedeutung für die Sicherheit von Friedhofsbesuchern. Denn jährlich ereignen sich bundesweit rund 100 Unfälle, die auf Grabsteine zurückzuführen sind, die nicht mehr standsicher sind. Als nicht mehr standsicher gelten alle Grabsteine, die lose sind oder die eine Schiefstellung von mehr als 5% aufweisen. Wir möchten derartige Unfälle auf unseren gemeindlichen Friedhöfen vermeiden und lassen daher alle Grabmale in regelmäßigen Abständen auf ihre Standsicherheit überprüfen.

Zu diesem Zweck haben wir die Sicherheitsfachkraft Herrn Josef Häußler als Sachkundigen beauftragt, die hierfür erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Die Prüfung erfolgt nach den jeweils geltenden Unfallverhütungsvorschriften und technischen Richtlinien.

Die nächste Standsicherheitsprüfung findet auf allen gemeindlichen Friedhöfen am **Freitag, 12.04.2024** statt. Beginn ist um 07:00 Uhr.

Falls im Rahmen der Prüfung Grabmale festgestellt werden, bei denen die Standsicherheit nicht gewährleistet ist, werden die betreffenden Grabstellenbesitzer von der Gemeinde angeschrieben und zur Beseitigung der festgestellten Mängel aufgefordert. Konkrete Fragen zum Ablauf der Grabmalprüfung können vor Ort direkt an Herrn Häußler gerichtet werden.

Nähere Informationen über den zeitlichen Ablauf der Prüfung können im Rathaus Buttenwiesen, Friedhofsverwaltung, unter der Telefonnummer 08274/9999-24 erfragt werden.

Die Gemeinde Buttenwiesen  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### **Elektriker** (m/w/d)

zur Wartung/Reparatur/Instandhaltung haustechnischer Anlagen und Betriebseinrichtungen sowie Durchführung und Dokumentation der jährlichen Elektroprüfungen. Des Weiteren auch für sonstigen anfallenden Arbeiten im Bauhofbereich.

#### **für diese Tätigkeiten erwarten wir:**

- eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker bzw. Fach-/Sachkunde in dem entsprechenden Arbeitsbereich
- Besitz der Führerscheinklasse BE, Führerschein der Klasse C bzw. CE wären wünschenswert
- Einsatzfreude, Teamfähigkeit und selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

#### **wir bieten:**

- eine leistungsgerechte Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) entsprechend Ihrer Qualifikation
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeberfinanziert)
- unbefristetes Arbeitsverhältnis

#### **Interesse?**

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Buttenwiesen, Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder an [bewerbung@buttenwiesen.de](mailto:bewerbung@buttenwiesen.de). Auskünfte erhalten Sie von Herrn Höfle, Leitung Bauhof (Tel. 08274/9999-25).

Buttenwiesen  
Besonders. An der Zusam.

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht

eine **Kinderpflegerin** (w/m/d)  
in Teilzeit (25 – 32 Stunden, vormittags)

für den **eingruppigen Kindergarten „Abenteuerland“** in Wortelstetten

#### **Interesse?**

Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bevorzugt an [bewerbung@buttenwiesen.de](mailto:bewerbung@buttenwiesen.de) oder an Gemeinde Buttenwiesen, Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen.

Buttenwiesen  
Besonders. An der Zusam.

## Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Mittwoch, den 10. Mai 2024



Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Freitag, den 10. Mai durch.

Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehändigt.

# BEKANNTMACHUNG

Buttenwiesen  
Besonders. An der Zusam.

## des Satzungsbeschlusses der 2. Änderung des Bebauungsplans „Streitgraben“ in Wortelstetten

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 29.01.2024 die 2. Änderung des Bebauungsplans „Streitgraben“ in Wortelstetten als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

**Mit dieser Bekanntmachung tritt die 2. Änderung des Bebauungsplans „Streitgraben“ in Wortelstetten in Kraft.**

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde Buttenwiesen:

[https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice\\_amtliche\\_bekanntmachungen](https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice_amtliche_bekanntmachungen)



Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.



Gemeinde Buttenwiesen  
Buttenwiesen, den 02.02.2024

Gudrun Bentele, Bauamt



# BEKANNTMACHUNG

## des Satzungsbeschlusses des Bebauungsplans „Heizzentrale Wortelstetten“ in Wortelstetten

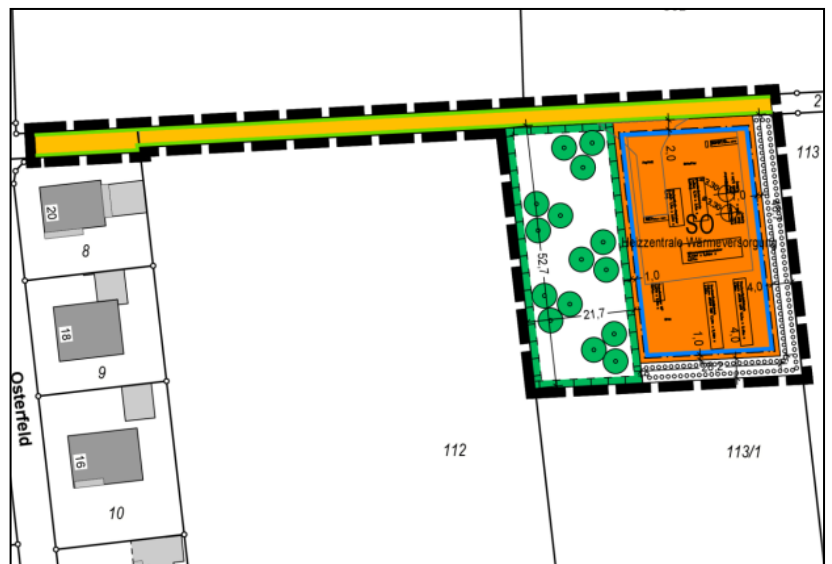
Der Gemeinderat Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 27.11.2023 den Bebauungsplan „Heizzentrale Wortelstetten“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

**Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Heizzentrale Wortelstetten“ in Wortelstetten in Kraft.**

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
  3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.



Gemeinde Buttenwiesen  
Buttenwiesen, den 19.01.2024

Gudrun Bentele  
Bauamt





# BEKANNTMACHUNG

## der Genehmigung der 34. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen für das Gebiet „Heizzentrale Wortelstetten“

Mit Bescheid vom 04.01.2024, Az. 430-6100.2.2/07-23, hat das Landratsamt Dillingen a.d.Donau die 34. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen für das Gebiet „Heizzentrale Wortelstetten“ genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

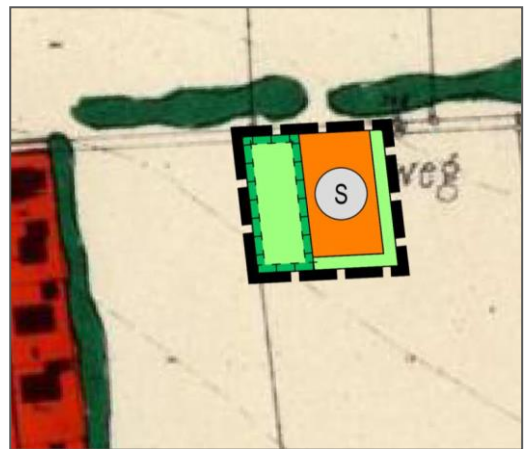
**Mit dieser Bekanntmachung wird die 34. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen wirksam.**

Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurden bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.



Gemeinde Buttenwiesen  
Buttenwiesen, den 19.01.2024

Gudrun Bentele  
Bauamt



## Öffentliche Sauna in Lauterbach im Freibad

Seit kurzem ist in Lauterbach im neu renovierten Freibadgebäude die Sauna für die Öffentlichkeit geöffnet. Öffnungszeiten sind immer sonntags.

Die Sauna kann über folgenden Link gebucht werden:  
<https://buttenwiesen.isportsystem.de>

Eine Saunabuchung umfasst immer den Zeitraum von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr und kostet pro Person 12 Euro. Die Bezahlung erfolgt am gebuchten Sauna-Tag im Freibad Lauterbach. Für Vereine sind Sondertermine möglich. Vereine bitten wir daher um Kontaktaufnahme mit dem Bürgerbüro der Gemeinde unter 08274/9999 - 0.

Sauna von 15 bis 20 Uhr

Personenzahl

1

Wählen Sie ein Datum aus

März 2024						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

QR-Code für die  
Anmeldung Sauna  
Lauterbach





# BEKANNTMACHUNG

Buttenwiesen

Besonders. An der Zusam.

## der 36. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „An den Zusamauen“ in Buttenwiesen zur Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 26.02.2024 den vom Ingenieurbüro Tremel, Augsburg, ausgearbeiteten Entwurf, nach Einarbeitung der Änderungen aus der frühzeitigen Trägerbeteiligung, vom 26.02.2024 gebilligt. Die zu überplanende Fläche umfasst die Grundstücke Fl.Nrn. 586 (TFI), 588/8, 588/9 (TFI), 588/12 (TFI) und 588/18 (TFI) der Gemarkung Buttenwiesen und liegt im Außenbereich.

Der Entwurf der 36. Änderung des Flächennutzungsplans, bestehend aus Planzeichnung, Textteil, Begründung sowie Umweltbericht mit spezieller artenschutzrechtlicher Prüfung, liegt im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

**Freitag, den 01.03.2024 bis einschließlich  
Freitag, den 12.04.2024**

zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde [https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice\\_amtliche\\_bekanntmachungen](https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice_amtliche_bekanntmachungen) und schicken Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde.

Gemeinde Buttenwiesen  
Buttenwiesen, den 01.03.2024

Gudrun Bentele  
Bauamt



## Stellenanzeige für eine pädagogische Fachkraft (m/w/d)

„Sie wollen Zukunft mitgestalten?“

Werden Sie Teil unseres Kindergartenteams!“



Haben Sie Freude im Umgang mit Menschen – ein großes Herz, mit dem Sie unsere Kinder pädagogisch wertvoll begleiten wollen?

**Wir freuen uns auf Sie!**

Wir, der Träger und das Team des katholischen Kindergartens „St. Josef“ in Buttenwiesen, verstehen unser tägliches Tun und Arbeiten mit den uns anvertrauten Kindern als eine „Pädagogik der Vielfalt“. Jedem Kind, jeder Familie, gleich welcher Geschichte oder Herkunft, möchten wir gerne einen Platz in unserem Haus anbieten können.

Ihre neue Aufgabe als **pädagogische Fachkraft** (Gruppenleitung), mit einem Umfang von **ca. 32-37 Wochen-Stunden**, ist zeitlich **unbefristet**.

Einfühlungsvermögen für die Individualität unserer Kinder und Familien, sowie die Offenheit und Bereitschaft für neue Erfahrungen als Teil unseres Teams, setzen wir voraus. Wenn Sie uns **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** tatkräftig unterstützen möchten, stehen wir Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre **Bewerbungsunterlagen** **baldmöglichst** an den Träger, die Kath. Pfarrkirchenstiftung „Heiligste Dreifaltigkeit“, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen oder per E-Mail an [pg.buttenwiesen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.buttenwiesen@bistum-augsburg.de)

Unsere Kiga-Kontaktdaten:

Kath. Kindergarten St. Josef, Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen

Kindergartenleitung Frau Marion Huber, Tel: 08274/427

[kiga.st.josef.buttenwiesen@bistum-augsburg.de](mailto:kiga.st.josef.buttenwiesen@bistum-augsburg.de)

# BEKANNTMACHUNG

## über die Auslegung der 3. Änderung des Bebauungsplans „Am Kirchholz“ in Frauenstetten zur Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 26.02.2024 den vom Ingenieurbüro Tremel, Augsburg, ausgearbeiteten Entwurf, nach Einarbeitung der Änderungen aus der frühzeitigen Trägerbeteiligung, vom 26.02.2024 gebilligt. Die zu überplanende Fläche umfasst die Grundstücke Fl.Nrn. 586 (TFI), 588/8, 588/9 (TFI), 588/12 (TFI) und 588/18 (TFI) der Gemarkung Buttenwiesen und liegt im Außenbereich.

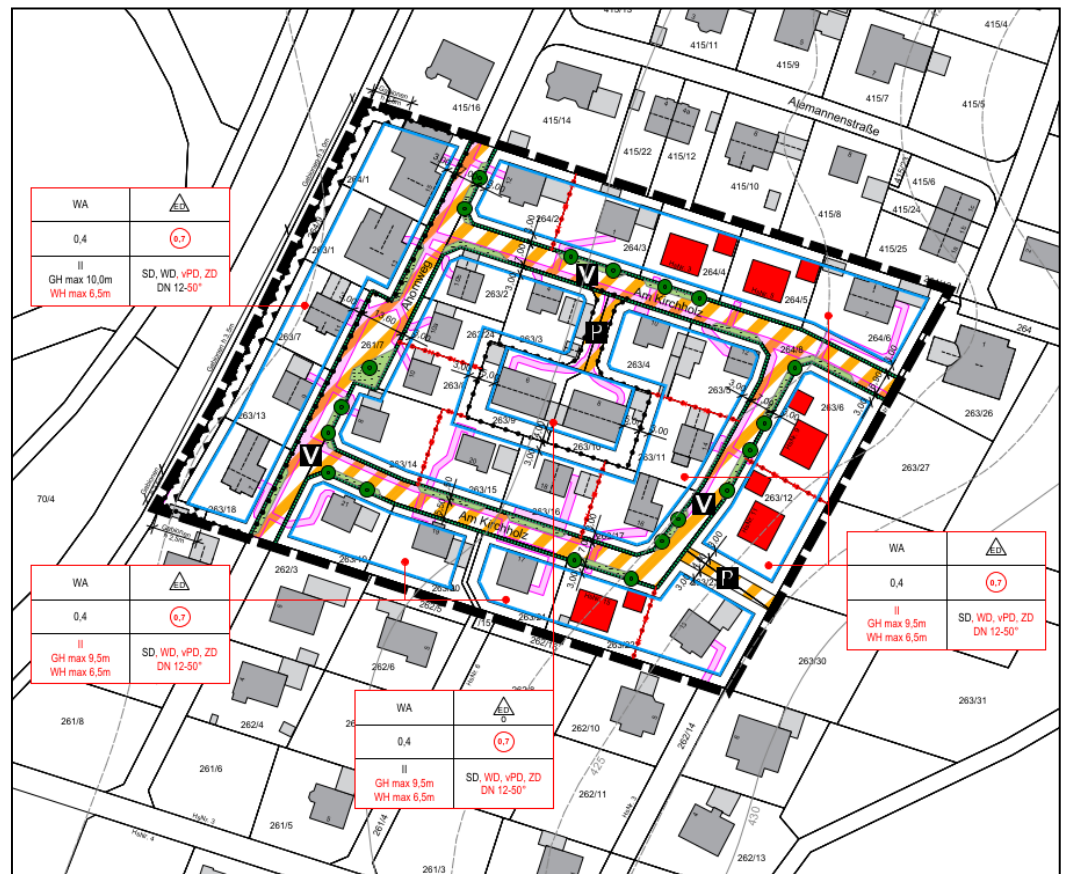
Der Entwurf der 36. Änderung des Flächennutzungsplans, bestehend aus Planzeichnung, Textteil, Begründung sowie Umweltbericht mit spezieller artenschutzrechtlicher Prüfung, liegt im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

**Freitag, den 01.03.2024 bis einschließlich  
Freitag, den 12.04.2024**

zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde [https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice\\_amtliche\\_bekanntmachungen](https://buttenwiesen.de/buergerservice/#buergerservice_amtliche_bekanntmachungen) und schicken Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde.

Gemeinde Buttenwiesen  
Buttenwiesen, den 01.03.2024

Gudrun Bentele  
Bauamt



# KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur [jobala@t-online.de](mailto:jobala@t-online.de) und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de) Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
02.03.	19:30	Jahreskonzert der Blaskapelle Unterthürheim in der Riedblickhalle Buttenwiesen
04.03.	20:00	"... aus allen Ecken sprießen" - Offenes Singen des Heimatvereins Unteres Zusamtal im Zehentstadel Pfaffenhofen, Sylvesterstraße 17
09.03.	19:30	<b>Lesung von Shila Behjat</b> im Rahmen des Literaturfestivals Nordschwaben im Kaisersaal des Rathauses Buttenwiesen
10.03.	10:30	Sonntagmatinee im Festsaal des Wertinger Schlosses
16.03.	20:00	„...weltmusikalische Frischluft“ mit dem Duo „Klangzeit“, Zehentstadel Pfaffenhofen, <b>Kleinkunsthöhne Lauterbach</b> , Eintritt: 19,- €
13.04.	20:00	Musikkabarett mit Hans Well und Tochter Sarah, „Wenn die Tochter mit dem Vater...“, Zehentstadel Pfaffenhofen, <b>Kleinkunsthöhne Lauterbach</b> , Eintritt: 19,- €
19.04.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der Band „Grey“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a>
11.05.	20:00	„Grenzenlos“ mit dem RUDI ZAPF TRIO, Alte Synagoge Binswangen, <b>Kleinkunsthöhne Lauterbach</b> , Eintritt: 19,- €
24.05.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> Irish Folk Abend mit der Band „Shamrock“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a>
21.06.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit der neuen Band „The Roadjacks“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a>
22.06.	20:00	<b>Open Air</b> mit der Band „Grey“, Tennisgelände Frauenstetten
29.06.	20:00	Solokabarett mit Helmut Schleich „Das kann man so nicht sagen.“ Turnhalle Lauterbach, <b>Kleinkunsthöhne Lauterbach</b> , Eintritt: 21,- €
26.07.	20:00	<b>Live im Clubheim</b> mit „Martin Millers Soloprogramm“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a>

## Jahreskonzert der Blaskapelle Unterthürheim

Die Proben laufen auf Hochtouren, denn die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Alexander Dollmann werden am 02. März 2024 um 19.30 die Bühne in der Riedblickhalle Buttenwiesen betreten. Das erste Jahreskonzert unter der neuen Leitung wird vor allem durch bekannte Melodien und Filmmusik geprägt sein. „Das Konzert in einem Satz zusammenzufassen ist alles andere als einfach, denn ich möchte nicht zu viel verraten, nur: Es braucht nicht immer ein echtes professionelles Instrument.“ Die Zuschauer dürfen sich auf ein sehr abwechslungsreiches Programm freuen, mit teils bekannten, aber auch außergewöhnlichen Stücken: Filmmusik, klassische Oper, konzertante Blasmusik, Big Band Sound und traditionelle Titel stehen auf dem Programm. „Unser Ziel ist es, die Zuschauer bestens zu unterhalten. Gleichzeitig möchten wir aber auch zeigen, was Blasmusik in seiner Bandbreite alles kann, nicht

zuletzt, um junge Leute anzusprechen, zu uns zu kommen. Zu lernen, dieses wunderbare Gut „Musik“ zu verstehen, vor allem aber zu leben und weiterzugeben. Letztendlich soll die Musik, die wir gemeinsam machen, ja auch uns allen Spaß machen, denn nur wenn wir mit Leib und Seele, Herz und Verstand spielen, gelingt es uns, das Publikum zu begeistern.“ erzählt Alexander Dollmann mit voller Begeisterung.

Das Jahreskonzert im letzten Jahr war der Start des Orchesters unter neuer Leitung von Alexander Dollmann und die Taktstockübergabe von Herbert Hornig an ihn blieb wohl allen in Erinnerung. „Auf dem musikalisch in Szene gesetzten Impressionsabend habe ich einer Blaskapelle begegnen dürfen, die mich mit ihrer Art und Weise wie sie musizieren völlig gefesselt hat. Einige Momente in unserem musikalischen Jahr 2023 haben mir dieses Gefühl wieder bereitet. Gerne blicke ich, um



einige Highlights zu nennen, auf das Wertinger Volksfest, auf einen groß vertretenden Musikzug in Thierhaupten, besondere Momente beim Musizieren im Auftrag der Liebe, einen zünftigen Blasmusikabend und auf ein besinnliches Kirchenkonzert zurück.“ so Dollmann. „Das Schöne ist, dass wir nicht nur im Probensaal und auf der Bühne ein sehr gutes Team sind, sondern auch dann super miteinander auskommen, wenn ich nicht der musikalische Leiter, sondern einfach nur „Alex“ bin. So merkt man auch, dass dies unsere gemeinsame, nicht nur musikalische Entwicklung, bestärkt. Emotionen und Vermittlungen können erst entstehen, wenn man sich kennt und weiß, was man voneinander will.“ schwärmt der Dirigent weiter.

Vor allem die Zusammenarbeit mit den Musikerinnen und Musikern der Blaskapelle Unterthürheim habe von Anfang an wunderbar funktioniert. „Als relativ junger Dirigent hatte ich schon ein paar Bedenken, doch ich

wurde so herzlich aufgenommen, dass ich das Gefühl habe, schon ewig dabei zu sein. Man soll ja nicht zu viel loben, denn bei uns sagt man immer: „Net gschimpft isch geklobt gnu!“ doch ich bin einfach begeistert von der Probendisziplin und dem Fleiß der Kapelle.“ Alexander Dollmann hatte das große Glück, ein hervorragend ausgebildetes Orchester zu übernehmen und Unterstützung der Vorstandschaft, die hinter ihm steht und seine musikalischen Ideen und Gedanken begleitet, in Unterthürheim gefunden zu haben.

Die Zuhörerinnen und Zuhörer können sich am Konzertabend selbst ein Bild davon machen, wie die Zusammenarbeit der letzten Monate die Kapelle geprägt hat. Für das leibliche Wohl in der Pause ist sowohl mit Getränken als auch mit Häppchen gesorgt. Auf ein zahlreiches Erscheinen und viele bekannte, als auch neue Gesichter freut sich die Blaskapelle Unterthürheim.

### **"... aus allen Ecken sprießen" - Offenes Singen des Heimatvereins Unteres Zusamtal**

Der Heimatverein Unteres Zusamtal lädt alle Interessierten zum offenen Singen in den Zehentstadel Pfaffenhofen ein. Wir werden den Frühling mit Liedern über die Jahreszeit, die Natur und der menschlichen Begegnungen begrüßen. In lockerer Atmosphäre werden die Lieder von Johanna Wech angeleitet. Musikalisch begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von Ursula-Maria Echl am Klavier.

Die nächsten geplanten Termine: Montag, 03. Juni 2024 und Montag, 23. September 2024



### **„Königin der Nacht“ bei Matinee im Schloss**

Die Charlotte und Hermann Buhl Stiftung lädt am 10. März um 10.30 Uhr zur nächsten Sonntagsmatinée im Festsaal des Wertinger Schlosses ein. Und für Feinschmecker wird wahlweise nach dem Konzert ein 3-Gang Menü in der „Wertinger Schmankerlsstube“ angeboten.

Als Künstler konnten Sopranistin Mirlinda Koci, in Wertingen seit den „Wertinger Festspielen“ im vergangenen Juli als „Königin der Nacht“ in Mozarts „Die Zauberflöte“ bekannt und der Tenor Granit Musliu gewonnen werden.

Granit Musliu wurde in Mitrovica/Kosovo geboren. Seine Gesangsausbildung absolvierte er an der Universität

Pristina und der Hochschule für Musik und Theater Hamburg. Er erhielt zahlreiche Preise und Auszeichnungen bei renommierten Gesangswettbewerben. Ab der Spielzeit 2021/22 war er Mitglied im Opernstudio der Bayerischen Staatsoper und wechselte 2023/24 ins dortige Ensemble. In der aktuellen Spielzeit ist u. a. als Roderigo (Otello), Malcolm (Macbeth), Arturo (Lucia di Lammermoor), Rinuccio (Gianni Schicchi), Flavio (Norma) und Ruiz (Il trovatore) zu hören.

Die junge Sopranistin Mirlinda Koci studierte Gesang an der Universität der Künste Hasan Pristina und an der Hochschule für Musik und Theater Hamburg. Sie ist Preisträgerin mehrere Wettbewerbe in Albanien, Kosovo

und Deutschland und trat u. a. bei den „Wertinger Festspielen“ 2023 und beim Rame Lahaj International Opera Festival auf.

Die Konzertbesucher können sich also auf wunderschöne Musik von zwei stimmungsvollen jungen Künstlern und nach dem Konzert auf ein erlesenes 3-Gang-Menü in der Schmankerlstube Wertingen freuen.

Tickets zu € 19,00 nur Konzert oder € 49,00 Konzert und 3-Gang Menü in der Schmankerlstube Wertingen sind bei Gerblinger, im Büro der Buhl Stiftung (Zusmarshäuser Straße 3) oder im Büro der Musikschule Wertingen erhältlich.

Die nächsten Matinee-Termine sind für 16. Juni, 22. September, 27. Oktober und 22. Dezember 2024 geplant.

Charlotte und Hermann  
**BUHL STIFTUNG**

**Matinée**

Mirlinda Koci, *Sopran*  
Granit Musliu, *Tenor*

**Sonntag, 10. März**  
**10.30 Uhr**  
**Festsaal im Schloss Wertingen**

Eintritt: Konzert - 19 €  
Konzert & anschließendes Gourmetessen in  
der Wertinger Schmankerlstube - 49 €

Vorverkauf: Musikschule, Büro der Buhl Stiftung

**literatur\_**  
**— festival**  
**nord —**  
**schwaben**

**Shila Behjat**  
Söhne großziehen  
als Feministin

19.30 Uhr  
Kaisersaal im Rathaus  
Buttenwiesen

**Sa**  
**9.3.**

TICKETS: SCHREIBWAREN GERBLINGER WERTINGEN, TEL. 08272 2317  
EINTRITT: 15 € | ERMÄSSIGT: 10 €  
ALLE VORVERKAUFSTELLEN SOWIE AKTUELLE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER:  
[www.literaturfestival-nordschwaben.de](http://www.literaturfestival-nordschwaben.de)

## Literaturfestival Nordschwaben – Lesung im Kaisersaal mit Shila Behjat

**Lässt sich Feminismus mit der Erziehung von Söhnen vereinen?** Ihren Feminismus hat Shila Behjat durch unzählige Erfahrungen erlernt und sie kämpft für eine Welt, in der Männer nicht länger das Maß aller Dinge sind. Nun ist sie Mutter zweier Söhne – die im Alltag so manches Rollenmuster ins Wanken bringen. Persönlich und ungemein berührend erzählt Behjat anhand ganz alltäglicher Situationen, wie das Leben mit zwei heranwachsenden Jungs ihre feministische Haltung verändert hat – und verortet ihre Erfahrungen und Gedanken in den Debatten unserer Zeit. Auf diese Weise stellt sie sich lange vernachlässigten Fragen der Gleichberechtigung, die nicht nur Eltern, sondern die Gesellschaft als Ganze angehen. Ein konstruktives, selbstkritisches und sehr bewegendes Debüt, das zeigt: Es ist Zeit für ein Streitgespräch – mit uns selbst!

Shila Behjat, 1982 geboren, ist Journalistin und Publizistin mit deutschiranischen Wurzeln. Sie studierte Jura in Hamburg und Paris, war Korrespondentin in London, lebte als freie Journalistin in Indien und berichtete für ein Frauenportal über Gleichstellung in der EU. Als Kulturredakteurin bei ARTE verantwortet sie nun Dokumentationen und neue Formate. Sie moderiert regelmäßig vor der Kamera und auf Veranstaltungen. Mit ihrer Familie lebt sie in Berlin.

Shila Behjat stellt am Samstag, den 09.03. im Kaisersaal des Rathauses Buttenwiesen um 19:30 Uhr ihr neues Buch „Söhne großziehen als Feministin“ vor. Tickets bei Schreibwaren gerblinger unter 08272/2317 oder Johannes Baur unter 0827469861 oder unter [jobala@t-online.de](mailto:jobala@t-online.de)



## „...weltmusikalische Frischluft“ mit dem Duo „Klangzeit“

Groovig, spritzig, frech präsentieren die beiden Vollblutmusiker Marie-Josefin Melchior mit Geige und Gitarre und Johann Zeller mit Akkordeon und Flügelhorn eine erstaunliche Bandbreite an konzertanter Weltmusik: Feurige ungarische Czardas, rassige Tangos und Swing wechseln mit Klezmer-Melodien oder verträumter Valse Musette. Dazu kommen als drittes Instrument ihre faszinierenden klangvollen Stimmen mit kabarettistischen Liedern und Couplets, geschickt kombiniert mit Eigenkompositionen und Werken von Brahms bis Piazzolla – ein frisch servierter Ohrenschaus.

Während Johann Zeller im einen Moment innig mit seinem Akkordeon verschmilzt und kurze Zeit später groovig auf ihm herum trommelt, entlockt Marie-Josefin Melchior ihrer Geige verschiedenste Klangfarben von arabischer Rabab bis hin zur E-Gitarre.

Ein besonderes Erlebnis mit Momenten voller Innigkeit, reich gespickt mit Virtuosität, Witz und musikalischer

Spritzigkeit im stimmungsvollen Zehentstadel, das Sie nicht versäumen sollten.



## Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

### Gegen das Vergessen – Zeugnisse jüdischen Lebens – Audioguide Buttenwiesen

Nur wenige wissen noch, dass in der Mitte des 19. Jahrhunderts die Hälfte der circa 700 Einwohner Buttenwiesens Juden waren. Während der Naziherrschaft fand das friedliche Zusammenleben zwischen Christen und Juden in der nordschwäbischen Gemeinde ein jähes Ende. Doch nicht alle Spuren der ehemaligen Bewohner wurden verwischt ...

Sechs Schüler der Montessori-Fachoberschule in Wertingen beschäftigten sich vor einigen Jahren mit dem Thema und heraus kam dieser Audioguide, der unter folgender Adresse abzurufen ist:

<https://www.br.de/medienkompetenzprojekte/inhalt/jugendliche-und-medien/audioguides-buttewiesen-gedenkstaetten-100.html>



## Themen für Jugendliche

### 3. Jungbürgerversammlung in Buttenwiesen

Am Samstag, den 13. April findet im Kaisersaal des Rathauses in Buttenwiesen die dritte Jungbürgerversammlung statt.

Die Veranstaltung beginnt um 15:00 Uhr.





## Ferien- und Freizeitprogramm 2024 des Kreisjugendrings Dillingen a.D. Donau



Jedes Jahr veröffentlicht der Kreisjugendring Dillingen ein umfangreiches Ferien- und Freizeitprogramm. Darin enthalten sind zahlreiche Angebote von Jugendverbänden und anderen Trägern der Jugendarbeit im Landkreis Dillingen.

Für die Organisation, inhaltliche Ausrichtung und Durchführung, sind die jeweiligen Träger selbst verantwortlich. Hier finden Sie eine Übersicht der eigenen Veranstaltungen des Kreisjugendring für das Jahr 2024. Unter den Verlinkungen gelangen Sie (sobald das Anmeldeportal online ist) direkt zu der jeweils beschriebenen Veranstaltung und der Anmeldung zu dieser.

<https://kjr-dillingen.de/veranstaltungen-des-kjr/>

### WICHTIGES ZUR ANMELDUNG:

- Die Anmeldung für die einzelnen Veranstaltungen erfolgt stets beim einzelnen Veranstalter unter dem angegebenen Kontakt.
- Die Anmeldungen für die Angebote des Kreisjugendrings Dillingen können ab 04.03.2024 (18.00 Uhr) direkt über das Anmeldeportal durchgeführt werden.
- Die Gebühren werden per SEPA-Lastschrift von Ihrem Konto abgebucht. Sie müssen selbst keine Zahlungen vornehmen.
- Ein Geschwisterrabatt kann in einigen Veranstaltungen beantragt werden und wird nach der Teilnahme ausbezahlt.



## Informationen für Gemeindeglieder

### Fasching beim Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

Eine Woche lang war buntes Faschingstreiben im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach. Es gab ein Kasperletheater von Theater Knuth, Kinotage mit Popcorn und natürlich die alljährliche Faschingsparty mit Verkleiden, vielen Spielen, Musik, Tanz und Spaß.

Gefeiert wurde in der Mäusegruppe im Weltall, bei den Kängurus war Karneval der Tiere Thema, bei den Pinguinen Drachen und Dschungel und bei den Giraffen stand Pippi Langstrumpf auf dem Programm.

Frau Kirstin Hausmann hat allen Kindern und dem Personal leckere Krapfen gespendet. Die Kinder und das Kindergarten team bedanken sich an dieser Stelle recht herzlich dafür!



### Kreativstammtisch Unterthürheim weiter sehr aktiv

Die Aktion im Gundelfinger Kinderheim im Dezember, als die Kinder dort mit gut gefüllten Nikolausstiefeln überrascht wurden, ist den Damen des Kreativstammtischs noch in lebendiger Erinnerung. Allen, die im Dorfladen Lauterbach und im Supermarkt Rewe in Buttenwiesen zur Befüllung der Stiefel beigetragen haben, danken wir sehr herzlich für ihre außerordentliche Großzügigkeit.

Die fleißigen Hände des Kreativstammtischs befinden sich zurzeit schon wieder mitten in einem neuen Projekt. Im Fokus steht diesmal das Frauenhaus in Donauwörth. Genäht werden Bettsschlangen für Kinderbetten sowie Sorgenfresser für Kinder bzw. Wunschkissen für Erwachsene. Außerdem werden Schultertücher in den unterschiedlichsten Ausführungen gestrickt.

Es gibt also viel zu tun an den Arbeitsabenden wie zum Beispiel zuschneiden, nähen, Kissen füllen oder stricken.

Wenn Sie also Lust verspüren, auch anzupacken, dann kommen Sie doch einfach zu einem der nächsten Treffen am Freitag, 23.02.24 und am Freitag, 22.03.24, jeweils ab 19:00 Uhr im Pfarrstadl Unterthürheim.



## Der Fanclub FC Bayern Millennium unteres Zusamtal 2000 spendet 250€

**Großzügige Spende des Fanclubs FC Bayern Millennium unteres Zusamtal 2000 an die Heimatorganisation Reichsdorf** Die HOG Reichsdorf ist der Verein, der die in Deutschland lebenden ehemaligen Bewohner der Gemeinde Reichsdorf aus Siebenbürgen verbindet. Nach einer gut gelungenen Integration unserer Mitglieder sieht es der Verein als wichtig, die Erinnerung an die Bräuche der Heimat zu bewahren. Mit verschiedenen Aktionen wird versucht, diese aufrecht zu erhalten. Ein Schwerpunkt dabei ist die Förderung und Unterstützung der Kinder und Jugendlichen. So erhalten seit einigen Jahren die Kleinsten im Alter bis zwölf ein Weihnachtspaket, so wie es in der Heimat üblich war. In diesem befindet sich ein Stift, ein Radiergummi, ein Taschentuch, eine Weihnachtsgeschichte in Buchform und ein schön verziertes Honigherz. Nachdem Gustav Maiterth davon im Fanclubheim des Bayernfanclubs erzählt und auf die schwierige Finanzierung aufmerksam gemacht hat, beschloss der Vorstand des Fanclubs der HOG Reichsdorf eine Spende von 250,00€ zukommen zu lassen. Dafür möchte Maiterth sich im Namen der Kinder mit einem herzlichen Vergelt's Gott bedanken und mit diesem Artikel

die großzügige Spende im Rathausbrief Buttenwiesen und im Reichsdorfer Boten würdigen.



## Infoabend zum Wärmenetz in Lauterbach - Förderung seit 2024 bis zu 70 %

**Rennergiewerke Buttenwiesen informierten bei Infoabend über das geplante Wärmenetz in Lauterbach - Der Umstieg auf Nahwärme wird immer attraktiver** Etwa 100 Bürgerinnen und Bürger aus dem Ortsteil Lauterbach waren der Einladung von Bürgermeister Hans Kaltner und der Firma GP JOULE zum Nahwärme-Infoabend am 05. Februar 2024 gefolgt. Im Schützenheim begrüßte der Bürgermeister die Gäste und freute sich über das große Interesse der Lauterbacher Bürgerinnen und Bürger am Wärmenetz. Anschließend stellte der verantwortliche Projektentwickler Klaus Pöhner das individuelle Wärmeversorgungs-Konzept für den Ortsteil Lauterbach vor und Kundenberater Johannes Schuster (beide GP JOULE Wärme GmbH & Co. KG) erläuterte umfassend das Nahwärme-Angebot. Anschließend fand ein reger Austausch mit den Wärme-ExpertInnen aus den verschiedenen Fachbereichen der Firma GP JOULE aus Buttenwiesen statt.



Nach aktueller Planung soll der erste Bauabschnitt über die Abwärme einer Biogasanlage versorgt werden. Für den zweiten Bauabschnitt ist geplant, die Wärmeversorgung dann mit einer Wärmepumpe zu ergänzen. Die Erschließung des ersten Bauabschnitts in Lauterbach mit Wärmeleitungen könnte bei einer ausreichenden Kundenanzahl nach aktueller Planung bereits im Herbst 2024 und die Wärmelieferung ab dem Herbst 2025 beginnen. Johannes Schuster erklärte die neuen **Fördermöglichkeiten, die seit 2024 gelten:**

- Die **Investitionskosten** können zwischen 30 – 70 % gefördert werden. Weitere Infos unter [www.kfw.de](http://www.kfw.de)
  - **Maximaler Zuschuss: 70 Prozent** der förderfähigen Kosten: Basis: 30 % Zuschuss + 20 % Klimageschwindigkeitsbonus + optional 30 % Einkommensbonus.
  - **Förderfähige Kosten** sind - neben den Hausanschlusskosten - auch die Kosten für die Installation, Inbetriebnahme sowie sog. Umfeldmaßnahmen.
  - **Ergänzungskredit** möglich: **Zusätzlicher Zinsvorteil** für selbstnutzende Eigentümer mit zu versteuerndem Haushaltsjahreseinkommen bis zu 90.000 Euro Darüber hinaus bringt, so Schuster, der Anschluss an das Buttenwiesener Nahwärmenetz den Bürgerinnen und Bürgern viele wertvolle Vorteile:
  - **Einsparung der Kosten** für Heizungswartung und -reparatur, Kaminkehrer, Brennstofflieferungen sowie der Rücklagen für eine neue Heizung
  - **Rundum sorglos:** Die Rennergiewerke kümmern sich um Wartung, Reparaturen etc.
  - **Staatliche Förderung** belohnt den Umstieg auf eine klimafreundliche Heizung seit 2024 mit bis zu 70 % (Infos unter [kfw.de](http://kfw.de))
  - **Bezahlbare und unabhängige** Wärmeversorgung durch regenerative, lokale Wärmequellen
- Die Akquise-Phase läuft voraussichtlich bis April 2024** Um im Ortsteil Lauterbach für einen Wärmenetzanschluss berücksichtigt werden zu können, ist es notwendig, bis Mitte / Ende April 2024 einen Antrag bei den Rennergiewerken Buttenwiesen abzugeben. Anschließend werden alle Anträge gebündelt, sodass auf deren Grundlage die weiteren Planungen des möglichen Trassenverlaufs aufgebaut werden können. Nur wenn sich ausreichend viele Haushalte, ca. 50 %, an das Wärmenetz



anschließen wollen, kann das Projekt in einer Straße realisiert werden. Auch wer derzeit keinen Bedarf an einer neuen Heizungsanlage hat, kann sich mithilfe des Teilanschlusses (268 € inkl. 7 % MwSt.) die Option auf einen späteren Anschluss erhalten und höhere Kosten, die bei einem späteren Anschluss anfallen würden, sparen. Wer sich sofort für einen Vollanschluss an das Wärmenetz entscheidet, könne die staatliche BEG-Förderung, bei der bis zu 70 Prozent (Änderungen vorbehalten) der Investitionskosten gefördert werden, in Anspruch nehmen, so Schuster. Weitere Infos zur aktuellen Förderung unter [www.kfw.de](http://www.kfw.de)

**Umfassendes Beratungsangebot zum Nahwärmenetz in Lauterbach** Seit einigen Wochen ist der einheimische Kundenberater Johannes Schuster in Lauterbach vor Ort

und steht für individuelle Gesprächstermine zur Verfügung. Die Lauterbacher haben jetzt die Möglichkeit, sich zu den aktuellen Fördermöglichkeiten sowie zu den Optionen eines persönlichen Anschlusses beraten zu lassen sowie zu den Optionen eines persönlichen Anschlusses. Mehr als 30 Beratungsgespräche wurden bereits vereinbart und erste Anträge sind bereits unterschrieben.

Beratungsgespräche finden individuell direkt vor Ort beim Kunden statt. Antragsunterlagen sowie die Möglichkeit zur Terminbuchung können im Internet unter [www.buttenwiesen-fernwaerme.de](http://www.buttenwiesen-fernwaerme.de) abgerufen werden. Zudem stehen die KundenberaterInnen für Fragen auch telefonisch unter 08274 9278-567 oder per E-Mail an [info@buttenwiesen-fernwaerme.de](mailto:info@buttenwiesen-fernwaerme.de) zur Verfügung.



## Der Heimatverein Unteres Zusamtal lädt am 10. März zum Ostermarkt ein

Frühling in Pfaffenhofen! Am Sonntag, 10. März, findet der Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal im dortigen Zehentstadel statt. Auch in diesem Jahr können sich die Besucher wieder auf zahlreiche interessante Verkaufsstände freuen. Insgesamt 19 Künstler und Kunsthandwerker bieten ihre Kreationen zum Verkauf an. Der Zehentstadel präsentiert sich wieder als farbenprächtiges und frühlingshaftes Schaufenster. Osterkerzen, Gartendeko, Glasmalerei, Tischwäsche aus altem Leinen, Drechslerarbeiten, schöne Karten, Geschenkverpackungen, Töpferarbeiten, Puppenkleider und noch viel mehr lassen die Herzen höherschlagen und stimmen auf Ostern und Frühling ein. Das Besondere dabei: Fast alle Produkte wurden von den Künstlern und Kunsthandwerkern selbst gebastelt und gestaltet.

Der Veranstalter, der Heimatverein Unteres Zusamtal, nutzt die Gelegenheit, um einige Objekte seiner heimatkundlichen Sammlung zu zeigen. Der Ausstellungsraum im Obergeschoss des Zehentstadels wird sich im Rahmen einer Begleitausstellung zu einer Gastwirtschaft wie in früheren Zeiten verwandeln. Eine Wirtsstube mit Kegelbahn, Schießscheiben, kleine Bierfässer, Krüge und noch viel mehr lassen die Atmosphäre einer alten Dorfwirtschaft wieder aufleben.

Wie immer gibt es auch in diesem Jahr einen Kuchenverkauf.



Natürlich gibt es beim Ostermarkt im Zehentstadel Pfaffenhofen auch wieder bunt bemalte Ostereier zu kaufen

Der Ostermarkt findet am Sonntag, 10. März, von 10:00 bis 17:00 Uhr im Zehentstadel Pfaffenhofen, Sylvesterstr. 17 statt.



## Fasching im Kindergarten St. Josef in Buttenwiesen

In der Faschingswoche war das bunte Treiben im Kath. Kindergarten St. Josef groß. Das Kindergartenteam hat in Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat und zahlreichen Helfern ein buntes Programm für die Kinder zusammengestellt.

Die Woche startete bereits am Montag, den 05.02.2024, mit einem besonderen Tag. Die Buben und Mädchen waren herzlich zum Schlafmützentag eingeladen. Zur Freude aller durften die Kinder im bunten Schlafanzug und mit Kuscheltier in den Kindergarten kommen. Am Dienstag stand Kinotag auf dem Programm. Die Buben und Mädchen schauten sich den kindgerechten Film, „Weißt Du eigentlich, wie lieb ich Dich habe“, an.

Weiter ging die spannende Woche mit bunt geschminkten Gesichtern. Viele Eltern haben sich bereiterklärt, alle Kinder am Mittwoch zu schminken und mit Tattoos zu verzieren. Jedes Kind konnte sich sein Lieblingsmotiv wünschen und so spielten mittags zur Abholzeit verschiedenste Ritter, Dinos, Prinzessinnen, Einhörner, Feen und vieles mehr in den Gruppenräumen. Zudem naschten die Kinder an diesem Tag frisch gebackene Waffeln.

Der Höhepunkt der Woche war am Donnerstag die Faschingsfeier im Kindergarten. An diesem Tag war nichts, wie es sonst war. Schon am Eingangsbereich wurden die Kinder mit bunten Seifenblasen aus einer Seifenblasenmaschine begrüßt. Am frühen Morgen öffneten sich auch schon die Gruppentüren und im ganzen Haus begann das bunte Treiben. Mit einer Polonaise durchs Haus wurde die Party mit Musik eröffnet und die Kinder tanzten durch die ganze Einrichtung. Neben Tanz, freiem Spiel und Bastelangeboten durften sich alle am großen und feinen Faschingsbuffet, von den Eltern, bedienen.

Um diese tolle Woche am Freitag ausklingen zu lassen, haben sich alle Gruppen gemeinsam im Kindergarten versammelt. Die Seepferdchen-, Seeigel-, Seehunde- und Seesternchengruppe waren herzlich zu einem Tanzprogramm und zu einer Kostüm-Modenschau, mit Disco-Beleuchtung, eingeladen, bei welcher sich jedes „Maskerle“ noch einmal präsentierte. Mit großem Applaus trauten sich die Kinder über einen langen Laufsteg.

Zum Abschluss der Faschingswoche gab es noch ein lautes „Helau“. Und „Abrakadabra Simsalabim“ war die Faschingszeit 2024 auch schon wieder vorüber! Das Team des Kindergartens Buttenwiesen bedankt sich sehr herzlich bei allen Beteiligten, welche geholfen haben, den Kindern eine solch freudige Faschingszeit zu gestalten.



## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Frauenstetten

Vorstand und Gemeinderat Andreas Klein konnte bei der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr im Schützenheim rund 50 aktive- und passive Mitglieder begrüßen, besonders Bürgermeister Hans Kaltner, KBM Daniel Riegl, die ehemaligen Kommandanten und Vorstände, die Kollegen der Ortsvereine und das Bewirtungsteam. Nach dem Totengedenken für die langjährigen aktiven Mitglieder, Josef Wenger und Xaver Hillenmeyer verlas Schriftführer Georg Dickenherr das Protokoll. Vorsitzender Andreas Klein gab seinen umfangreichen Tätigkeitsbericht.

Der Feuerwehr gehören 117 Aktive/passive und Förder-Mitglieder an. Präsent war die Wehr bei den kirchlichen Festen, beim Volkstrauertag, der Tradition folgend, das Maibaum und Christbaum erstellen. Besuch bei „Runden“ Geburtstagen, Nikolausdienst und Glühweinabend. Die Aktion der „AWV räumt auf“ war mit 20 motivierten Jugendlichen und 12 Erwachsenen ein großer Erfolg für die Umwelt. Als Belohnung gab es eine Brotzeit, die der Abfallwirtschaftsverband spendierte.

Beim Tag des Ehrenamtes in der Rückblickhalle, wurden verdiente Vereinsmitglieder im feierlichen Rahmen von der Gemeinde geehrt. Bei der außerordentlichen Dienstversammlung war die Neuwahl des 1.Kommandanten

und dessen Stellvertreter nötig, da der bisherige Kommandant Tobias Haas aus persönlichen Gründen zurücktrat. In geheimer Wahl wurde Dominic Schurer als neuer 1.Kommandant und Georg Dickenherr als sein Stellvertreter jeweils für die Dauer von sechs Jahren gewählt.

Die aktive Wehr nahm bei der Fahrzeugweihe und der Segnung des neuen Feuerwehrhauses bei der Feuerwehr Hohenreichen teil. Anschließend ging ein großer Dank an die Gemeinde, besonders an Bürgermeister Kaltner, der aktiven Wehr und den beiden neuen Kommandanten, den langjährigen Kommandanten Tobias Haas den Jugendleiter Raphael Winkler und der Fahnenabordnung für die faire Zusammenarbeit.

Aus dem ausführlichen Tätigkeitsbericht von 1. Kommandant Dominic Schurer, wurde die Wehr an 2023 zu sieben kleineren Einsätze gerufen, die Lehrgänge wurden von Seiten der aktiven gut besucht. Bei der Leistungsprüfung haben 15 Aktive in Bronze, Silber, Gold, Gold-Blau, Gold-Grün, Gold-Rot mit Erfolg abgelegt. An den zahlreichen Kommandanten Besprechungen im Rathaus und im Landratsamt mit der Kreisbrandinspektion und den zahlreichen Lehrgängen und Terminen der letzten Jahre lag der Fokus auf die Anschaffung des neuen Fahrzeug LF10 mit Bürgermeister und Gemeinderat. Die

Installation einer Sirene für den Ortsteil Hinterried erfolgt noch in diesem Jahr.

Über den Atemschutz, MTA, Beschaffungen und Übungen informierte 2. Kommandant Georg Dickenherr. Es waren 21 praktische Übungen angesetzt, wo im Mittel 27 Aktive anwesend waren, was ein sehr guter Schnitt ist. Insgesamt leisten nun 40 Aktive und sieben Jugendliche unter 18 Jahre in der Feuerwehr Ihren Dienst für Ihre Heimat und Mitbürger. Jugendwart Raphael Winkler lobte seine Jugendgruppe, die bei allen Übungen anwesend waren.

Dem fundierten Kassenbericht durch Kassenwart Dominic Schurer, folgte die Entlastung durch die Revisoren. Bürgermeister Hans Kaltner zollte der aktiven Feuerwehr mit Ihren 40 Aktiven ein dickes Lob, unter anderem auch für die vorbildliche Jugendarbeit. „Ihr habt das neue Fahrzeug verdient“, so Kaltner, „Alle sieben Feuerwehren in unserer Gemeinde sind eine starke Gemeinschaft, die rund um die Uhr für Ihre Mitmenschen in Bereitschaft ist, was neben den Brandschutz auch die Dorfgemeinschaft fördert. Die Gemeinde leistet dazu Ihren finanziellen Beitrag.“

KBM Daniel Riegl lobte die gut ausgebildete Truppe, und die motivierte Jugend und ist für die stetig steigenden

technischen Herausforderungen gerüstet. So unterstützt die Gemeinde und die Kreisbrandinspektion die Anschaffung eines neuen Fahrzeug LF10.

Der scheidende Kommandant Tobias Haas wurde von KBM Daniel Riegl mit der Bandspange in Silber des Kreisfeuerwehrverbandes Dillingen für sechs Jahre als 1. Kommandant und fünf Jahre als Adjutant geehrt. Für 25 Jahre aktiven Dienst wurden Stefan Gaugler und Christoph Wirth geehrt. Befördert wurden durch Kommandant Dominic Schurer: Für 10 Dienstjahre Ulrich Strehle, Marwin Münnich zum Oberfeuerwehrmann und 10 Dienstjahre, Harald Winkler zum Hauptfeuerwehrmann und Dominic Schurer zum Oberlöschmeister.

Vorstand Andreas Klein bat die Mitglieder um Zustimmung, den Mitgliedsbeitrag von 7.50 € auf 10.-Euro zu erhöhen, was einstimmig angenommen wurde.

Weiter informierte er die Mitglieder, dass das 150-jährige Gründungsfest mit Weihe des neuen Fahrzeug LF10 vom 18.- 20.7.2025 stattfindet.

Beim Thema Anträge, hat Manfred Hartl die Feuerwehr zu einer Besichtigung seiner Wasserkraftanlage, die seit über 100 Jahre Strom erzeugt eingeladen, was vom Vorstand Andreas Klein dankend angenommen.



Von links: 1.Kdt.Dominic Schurer befördert zum Oberlöschmeister, Markus Strehle dritthöchste Übungsbeteiligung, Fabian Aumiller für die höchste Übungsbeteiligung, Harald Winkler befördert zum Hauptfeuerwehrmann, Tobias Haas Kommandant a.D. Verleihung mit der Bandspange in Silber. KBM Daniel Riegl, Andreas Klein Vorstand und Gemeinderat, Georg Dickenherr Adjutant und Bürgermeister Hans Kaltner.



## Magier Max Schneider verzaubert die Kinder der Ulrich von Thürheim Grundschule

Bei seinem kürzlichen Auftritt an der Ulrich von Thürheim Grundschule Buttenwiesen begeisterte Magier Max Schneider die Schüler für die Magie.

Mit seinem Programm "Die Sterne des kleinen Prinzen - Zaubershow und Hommage an Antoine de Saint-Exupéry" trat er in den Schulen des Zusamtals auf, um die Schüler mit seinen Illusionen aus dem Schulalltag zu entführen. Die Kinder staunten über die Fingerfertigkeit des Magiers und waren begeistert von der Aufführung.

Max Schneider holte sich immer wieder tatkräftige Unterstützung aus den Reihen der Schüler.

Für alle war dies ein verzaubernder Vormittag!



## Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen

Bei der Generalversammlung der Feuerwehr Buttenwiesen konnte 1. Vorstand Ralf Schwalbe 39 Teilnehmer begrüßen. Mehrere Funktionsträger blickten auf das vergangene Vereinsjahr zurück. So wurden 17 Veranstaltungen wie der Maimarkt, das Jugendzeltlager, die Lange Nacht der Feuerwehren und auch die Begleitung des Martinumzuges mitgetragen. Außerdem wurden drei Feuerwehrfeste in Rain, Holzheim und Zöschingen besucht. Kommandant Alexander Erdmann gab in seinem Rückblick bekannt, dass der aktuelle Mannschaftsstand 47 aktive Mitglieder und 14 Mitglieder der Jugendfeuerwehr umfasst, die zusammen im Jahr 2023 über 500 Übungsstunden und 482 Einsatzstunden geleistet haben. Anschließend wurden zahlreiche Mitglieder für ihre lang-

jährige Mitgliedschaft und ihren aktiven Einsatz geehrt und befördert.

Vorstand Ralf Schwalbe gab abschließend einen Ausblick auf das kommende Jahr, bevor 1. Bürgermeister Hans Kaltner die durchgeführten Veranstaltungen würdigte und insbesondere das Jugendzeltlager der Kreisjugendfeuerwehr mit 300 Teilnehmern lobte. Er informierte noch über die Baumaßnahmen im Gemeindegebiet und deren voraussichtlichen Verlauf im kommenden Jahr. Ralf Schwalbe bedankte sich bei allen Kameradinnen und Kameraden für die aktive Mitarbeit und schloss die Hauptversammlung mit den Worten: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr".



Bild von links: Bürgermeister Hans Kaltner, Daniel Wild, Alexander Erdmann, Tobias Hahn, Christoph Seiler, Martin Zinsmeister, Dominik Lindner, Sonja Erdmann, Daniel Seiler, Melanie Achner, Andreas Dannemann, Annika Wild, Mathias Wörle, Franz Wöger, Edmund Mathes, KBM Daniel Riegl, Ralf Schwalbe, Matthias Edelmann

## Blasiussegen im katholischen Kindergarten St. Josef in Buttenwiesen

Voller Aufregung trafen sich die Kindergarten- und Krippenkinder im Gang des Kindergartens und fragten sich, von wem die Gemeindereferentin Marlies Landherr dieses Mal in der religiösen Einheit erzählen wird. Auch Herr Pfarrer Ammich war mit dabei. Der Heilige Blasius, dessen Gedenktag am 3. Februar gefeiert wird, war der An-

lass der Feier. Pfarrer Ammich und Marlies stellten den Heiligen Blasius anhand einer Erzählfigur vor.

Der heilige Blasius lebte vor vielen, vielen Jahren und war Arzt. Einmal rettete er einen kleinen Jungen, der eine Fischgräte verschluckt hatte und daran fast gestorben wäre. Später wurde er Bischof und setzte sich für die ihm



anvertrauten Menschen ein. Der Heilige Blasius nahm sich das Handeln Jesu als Vorbild, auf dessen Hilfe er fest vertraute.

Um den Gedenktag des Heiligen Blasius, kann man einen besonderen Segen empfangen. Mit einer Halterung, in der sich zwei Kerzen überkreuzen, wird auf die Fürsprache des Heiligen Blasius, der Segen erbeten, der vor Halskrankheiten und allem Übel schützen soll.

In der Krippe und im Kindergarten gibt es oft Situationen, in denen Kinder untröstlich sind, sie können sich verloren fühlen, haben Angst, es gibt Konflikte oder es geht ihnen körperlich nicht gut. Dann hilft es, wenn ihnen Zuwendung und Trost angeboten wird und sie Zuspruch erfahren von den Erziehern. Doch auch Gott kann solchen Zuspruch und Trost geben, das hat der Heilige Blasius den Menschen zu gesprochen.

Alle Buben, Mädchen und das Kindergartenteam konnten sich mit dem Blasiussegen von Herr Pfarrer Ammich segnen lassen. Viele Kinder trauten sich und nahmen diesen besonderen Segen entgegen. Zum Schluss sangen alle Kinder stolz das Lied: Gott dein guter Segen...“.

Vielen Dank Herr Pfarrer Ammich und Marlies für diese schöne und auch „rührende“ religiöse Einheit.



## Virtuelle Informationsabende der Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben



**FACHSTELLE FÜR  
DEMENTZ UND PFLEGE  
Schwaben**

### „Wissenswertes rund um die Tagespflege“

Ein Vortrag von David Lässig, Pflegedienstleitung Arbeiter-Samariter-Bund RV Allgäu e.V.

Es gibt für Menschen mit Pflegebedarf und ihre Angehörigen verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für den Pflegealltag.

Dieser Online-Vortrag gibt Ihnen Einblick in den Tagesablauf einer Tagespflegeeinrichtung, informiert über Möglichkeiten der Nutzung solcher Angebote und klärt über Finanzierungsmöglichkeiten auf, die durch die Pflegeversicherung zur Verfügung stehen. Er richtet sich an jene, die bereits einen Pflegegrad haben und ihre Angehörigen und alle am Thema Pflege Interessierten.

Termin: 28.02.2024 um 19 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden

Wo: online (Zoom), den Link erhalten die Teilnehmer nach Anmeldung.

Anmeldung und Info: [info@demenz-pflege-schwaben.de](mailto:info@demenz-pflege-schwaben.de)

Tel: 0831/697143-18 od. -15

### „Angebote zur Unterstützung im Alltag (AUA) und ehrenamtlich tätige Einzelperson“

Ein Vortrag der Fachberaterinnen der Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben

Die Versorgung von Menschen mit Pflegebedarf stellt das Umfeld der Pflegebedürftigen häufig vor große Herausforderungen.

Verfügbare Hilfsangebote sind den Betroffenen teilweise nicht bekannt.

In diesem Vortrag stellen wir Ihnen neben verschiedenen Beratungsstellen, die sogenannten Angebote zur Unterstützung im Alltag, die den Pflegealltag zu Hause entlasten und unterstützen sollen, vor. Wir geben Ihnen einen Überblick über die verschiedenen Angebotsformate und zeigen Ihnen den Weg zu diesen Angeboten auf.

Seit 2021 besteht die Möglichkeit, dass Hilfen, die durch Privatpersonen aus dem Umfeld der pflegebedürftigen Person erbracht werden, über die Pflegekasse abgerechnet werden können. Dieses Angebotsformat, die sogenannte ehrenamtlich tätige Einzelperson, wird ebenfalls näher vorgestellt.

Termin: 04.03.2024 um 19 Uhr, Dauer ca. 1,5h

Wo: online (Zoom), den Link erhalten die Teilnehmer\*innen nach Anmeldung.

## HOGA-Connect: Ihr Schlüssel zur Traumkarriere in der Gastronomie und Hotellerie

**Am 4. März 2024 feiert die HOGA-Connect ihre Premiere in der Hotelfachschule Bad Wörishofen. Die neue Karrieremesse von HOGAPAGE und der Hotelfachschule Bad Wörishofen bietet die Möglichkeit, aufregende Karrierewege in der Gastronomie und Hotellerie zu entdecken** Die HOGA-Connect ist eine tolle Gelegenheit für alle, die eine Karriere im Gastgewerbe anstreben oder nach neuen Möglichkeiten innerhalb dieser spannenden Branche suchen. Die Messe bietet eine Plattform, auf der talentierte Menschen auf

Top-Unternehmen der Gastronomie und Hotellerie treffen und ihren Traumjob finden können.

### Hochkarätige Aussteller und inspirierende Vorträge

Die HOGA-Connect kann mit einer beeindruckenden Liste von Ausstellern aus verschiedenen Branchen aufwarten, darunter Systemgastronomie, Hotellerie, Schifffahrt, Freizeitpark und Catering. Unternehmen wie Bobs Gastro, der Bayerische Hof, Sea chefs, Legoland, Aramark und viele andere werden vor Ort vertreten sein. Eine vollständige Liste der teilnehmenden Unternehmen

ist auf der Bewerber-Landingpage verfügbar, die regelmäßig aktualisiert wird.

Darüber hinaus werden inspirierende Firmenvorträge angeboten, die tiefere Einblicke in die vielfältigen Karrieremöglichkeiten im Gastgewerbe gewähren und mehr über die teilnehmenden Unternehmen, ihre Unternehmenskultur, ihre Werte und ihre offenen Stellen verraten.

### Warum sich ein Besuch auf der HOGA-Connect lohnt

Die HOGA-Connect bietet zahlreiche Vorteile und Möglichkeiten, darunter:

- direkter Kontakt zu führenden Unternehmen der Branche
- Networking-Möglichkeiten und der Aufbau eines wertvollen beruflichen Netzwerks
- Austausch mit Fachleuten aus der Gastronomie und Hotellerie
- Gelegenheit zur Verbesserung der Selbstpräsentation
- Informationen über Weiterbildungsmöglichkeiten, insbesondere die Fortbildung zum Hotelbetriebswirt an der Hotelfachschule Bad Wörishofen.

Die HOGA-Connect ist Ihre Eintrittskarte zu einer erfolgreichen Karriere in der Gastronomie und Hotellerie. Seien Sie Teil dieses Events und starten Sie Ihre Traumkarriere!

### Wann und wo?

Die Messe findet am 4. März 2024 von 12:00 bis 18:00 Uhr in der Hotelfachschule Bad Wörishofen statt. Der Eintritt ist frei.

Für weitere Informationen und eine Registrierung besuchen Sie bitte die Bewerber-Landingpage der HOGA-Connect oder kontaktieren Sie das Veranstaltungsteam unter [jobs@hogapage.de](mailto:jobs@hogapage.de) oder telefonisch unter +49 821 319 470-900.

### Über HOGAPAGE:

Das HOGAPAGE-Branchenportal ist eine zentrale Anlaufstelle für Gastronomen, Hoteliers und deren Mitarbei-

ter – spezialisiert auf die Bedürfnisse der bunten Gastro-Welt. Die preisgekrönte HOGAPAGE Jobbörse, welche beim Onlinevergleich von [jobboersencheck.de](http://jobboersencheck.de) die Bestnoten erhielt, spielt in Sachen Personalrecruiting in der ersten Liga\*.

Besuchen Sie die Webseite von HOGAPAGE unter [www.hogapage.de](http://www.hogapage.de) für weitere Informationen.

\*Platz 1 im Ranking der Spezialjobbörsen für Hotel und Gastronomie bei der Qualitätsanalyse 2023 von [jobboersencheck.de](http://jobboersencheck.de) – gewählt von Arbeitgebern und Arbeitnehmern.

### Über die Hotelfachschule Bad Wörishofen:

An der Hotelfachschule Bad Wörishofen wird eine zweijährige Weiterbildung zum/zur staatlich geprüften Hotelbetriebswirt/in (Bachelor Professional in Wirtschaft) und Fachhochschulreife angeboten. Die Absolventen haben exzellente Voraussetzungen für eine Karriere in den Branchen Hotellerie, Gesundheit und Tourismus.

Besuchen Sie die Webseite der Hotelfachschule Bad Wörishofen unter [www.hofa-bw.de](http://www.hofa-bw.de) für weitere Informationen.



## In Bewegung bleiben – das Bewegliche Klassenzimmer an der Freien Schule Lech-Donau



**FREIE SCHULE LECH-DONAU**  
Private Grund- und Höhere Schule

An einem ruhigen Morgen im September stehen sie plötzlich da: Zehn wunderschöne, massive Bänkchen aus glattgeschliffenem Holz. Von aufgeregtem Getuschel begleitet und von neugierigen Blicken verfolgt, wird eines nach dem anderen in das Zimmer der frisch gebackenen ersten Klasse getragen. Wie sich's auf ihnen wohl sitzt? Rasch stellen jeweils zwei Kinder die Bänkchen um den großen Teppich herum im Kreis auf und wir nehmen nach dem Morgenspruch ehrfurchtsvoll auf ihnen Platz. Was für ein Glück wir haben!

An der Freien Schule Lech-Donau wird in den ersten Jahrgangsstufen nach dem Prinzip des „Beweglichen Klassenzimmers“ unterrichtet. Denn diese bildhübschen Bänke sind viel mehr als nur eine dekorative Sitzgelegenheit. Sie ermöglichen es, das Klassenzimmer im Handumdrehen so zu gestalten, wie es der jeweilige Unterrichtsinhalt erfordert: wird viel Raum für Bewegung benötigt, werden die Bänkchen im Nu an die Wand gestellt. Wollen wir einander zuhören, zusehen und vonei-

ander lernen, treffen wir uns im Kreis. Soll der Blick auf die Tafel gerichtet werden, so lösen wir die Kreisform auf und stellen die Bänke ganz klassisch in Reih und Glied hintereinander. Mit einem Kissen am Boden verwandeln sich die Bänke in Windeseile zu Tischen und die glatte Sitzfläche kann nun zum Schreiben und Malen verwendet werden. Und das ist noch längst nicht alles, denn man munkelt, dass bereits Zwergen-Verstecke, Riesengebirge, Zirkusarenen und Hindernis-Parcours in der ersten Klasse gesichtet wurden, die den Sitzbänkchen verdächtig ähnlich sahen.

Doch warum wird dem Recken und Strecken, Hüpfen und Purzeln, Huschen und Ducken, Stampfen und Klatschen, Tanzen und Kreisen im Unterricht so große Bedeutung beigemessen? Was steckt hinter dem Konzept des „Beweglichen Klassenzimmers“? Es ist die inzwischen auch wissenschaftlich bestätigte Erkenntnis darüber, dass Lernen und Bewegung eng zusammenhängen. Stundenlanges Stillsitzen im auditiv-visuell dominierten Frontalunterricht prägte jahrzehntelang die schulische Wissensvermittlung. Doch wer sich ausschließlich auf kognitive Prozesse konzentriert, übersieht leicht, dass das Lernen ein ganzheitlicher Vorgang ist.

So macht ein Kleinkind zunächst über das Tasten, Greifen und Spüren Bekanntschaft mit seiner Umwelt. Forscherdrang und Experimentierfreude lassen es Schritt für Schritt den eigenen Bewegungsapparat entdecken, bis es die Fähigkeit zum aufrechten Gang erworben hat. Doch auch das Lesen und Schreiben im Grundschulalter funktioniert nur durch eine genaue Abfolge von unzähligen, komplexen Muskelbewegungen. Was bereits vor 100 Jahren zum wichtigen Baustein der Waldorfpädagogik erklärt wurde, kann heute auch die Neurologie wissenschaftlich belegen: Kinder lernen gründlicher und begeisterter, wenn sie ihren Körper mit all seinen Sinnen dabei einsetzen können. Durch Bewegung werden die motorischen Zentren des Gehirns aktiviert, welche eine wesentliche Rolle dabei spielen, wie Informationen verarbeitet und gespeichert werden. Wörter, Zahlen und Inhalte werden müheloser verinnerlicht, wenn sie durch Gesten oder rhythmische Bewegungen begleitet werden. Auch wenn diese Art des ganzheitlichen und sinnlichen Lernens ohnehin ein grundlegender Bestandteil jeglichen Waldorfunterrichts ist, kann sie im "Beweglichen Klassenzimmer" besonders gut in die Tat umgesetzt werden. Je nach Klassenstärke, Klassenzimmergröße und Einrichtung sind die Möglichkeiten zur freien Bewegung nämlich begrenzt. Die Bänke hingegen können ohne großen Aufwand in die gewünschte Position gebracht werden und schaffen gerade den unteren Klassen im Handumdrehen den nötigen Raum, um ihren natürlichen Bewegungsdrang auszuleben.



So unterstützt uns das "Bewegliche Klassenzimmer" in unserem Anliegen, dass kein Schultag dem anderen gleicht, die Lernformen stets variieren, keine Langeweile aufkommt und wir innerlich und äußerlich flexibel bleiben.

**Einschulungstermine am 05. und 06. März 2024**

Informationen und Anmeldungen unter

[www.lech-donau.de](http://www.lech-donau.de)

oder im Sekretariat 08274-997000.

Freie Schule Lech-Donau, Schulstr. 18, Lauterbach

## Nicht mehr lange, dann kommt der Osterhase! Kreativer Frühlingstag in Wortelstetten



Liebe Kinder, mit dem Frühling kommt auch Ostern bald. Weil der Tag im Advent mit den Kindern ein sehr schönes Erlebnis war und alle Kinder großen Spaß hatten, bieten wir eine ähnliche Aktion zum Frühling bzw. zur Osterzeit nochmal an. Der Tag wird wieder bunt gestaltet, wir werden kreativ, essen gemeinsam und freuen sich dann mit verschiedenen Aktionen auf den Frühling und auf Ostern. Alle Kinder zwischen 5 und 13 Jahre können wieder mitmachen.

Hast du Lust? Dann komm am 23.03.2024 um 10:00 Uhr in den Kindergarten Abenteuerland und wir erleben einen gemeinsamen Tag zum Start in den Frühling. Um 16:00 Uhr könnt ihr wieder abgeholt werden.

Der Unkostenbeitrag für diesen Tag beträgt 35 Euro. Getränke und Mittagessen sind ebenfalls enthalten.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Deshalb ist die Anmeldung verpflichtend. Anmelden dürft ihr euch direkt mit dem unteren Abschnitt. Mitzubringen sind: gute Laune, eine Decke und ein Musikinstrument wer eines hat.

Tina und Ladys vom Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten freuen sich auf einen schönen Frühlingstag mit euch!

**Ja, ich möchte am Frühlingstag, Samstag, den 23.03.2024 teilnehmen!**

Name: \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Ort, Straße \_\_\_\_\_

Allergien \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Mein Kind darf mitmachen \_\_\_\_\_

Unterschrift der Eltern



## Kurse beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen

### Netzwerk Junge Eltern/Familien, Ernährung und Bewegung

Programmreihen „Kinderleicht und lecker“ und „Gesund und fit durch die Schwangerschaft“

Unsere überwiegend gebühren- und kostenfreien Kursangebote helfen Schwangeren, Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege- und Tageseltern sowie Fachkräften in Erziehungs- und Kinderpflegeberufen in den Landkreisen Donau-Ries und Dillingen dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den eigenen Alltag und in den Alltag mit Kindern einzubauen. In Vorträgen oder in Praxis-Kursen mit Theorieanteil können alle Teilnehmenden Wissenswertes und Praktisches erfahren, ausprobieren und mit nach Hause nehmen.

Holen auch Sie sich Tipps und Anregungen und so manche Antwort auf Ihre Fragen!

Weitere Informationen zu unseren Präsenz- und Online-Kursen unter [www.aelf-nw.bayern.de](http://www.aelf-nw.bayern.de)

Anmeldung online unter [www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

#### Möglich:

Eltern-Kind-Gruppen oder Gruppen von z. B. „Geburtsvorbereitungskursen“ können unsere Themen auch als eigene Veranstaltung anfragen. Die Zeitressourcen unserer Referentinnen und Referenten sind bei der Terminvergabe entscheidend.

Allgemeiner Link zu allen AELF-NW-Kursen:

<https://www.weiterbildung.bayern.de>

➤ Veranstaltungsliste

Montag, 04.03. 19:30-21:00 Uhr

Bewegung bewegt alles! Bewegung, Sinneswahrnehmung und Spiel in den ersten drei Lebensjahren (ONLINE)

Freitag, 15.03. 10:00-11:30 Uhr

Bewegung ist der Motor für die gesunde Entwicklung Ihres Kindes! Bewegungsspaß für Babys von 8-12 Monaten (PRÄSENZ in Nähermemmingen)

Mittwoch, 20.03. 19:00-20:30 Uhr

Vom Brei zum Familientisch – den Übergang entspannt gestalten (ONLINE)

Montag, 25.03. 14:00-15:30 Uhr

Sinnliche Bewegungserfahrungen für Babys von 3-5 Monaten (PRÄSENZ in Dillingen)

Montag, 25.03. 19:30-21:00 Uhr

Bewegung bewegt alles! Bewegung, Sinneswahrnehmung und Spiel in den ersten drei Lebensjahren (ONLINE)

Mittwoch, 27.03. 18:00-19:30 Uhr

Gesund und mit Bewegung durch die Schwangerschaft (ONLINE)



„Kinderleicht und lecker“

„Gesund und fit durch die Schwangerschaft“



## Gastschüler aus Mexiko und Peru suchen die Gastfamilien in Deutschland!



Lernen Sie einmal die Länder des Lateinamerikas ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien und Mexiko sucht die DJÖ - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei

sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

#### Die Familienaufenthaltsdauer :

Mexiko/ Guadalajara :

Von 02.03. – 16.05.24 (14- 16 Jahre alt)

Peru Arequipa:

von 20.04. – 15.05.24 (14 – 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gast-

familie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher

unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322,

Frau Putane und Frau Obrant

unter Telefon 0711-6586533,

Fax 0711-625168, e-Mail: [gsp@djow.de](mailto:gsp@djow.de),

[www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)

## Veranstaltungen der Umweltstation mooseum und Partnern im März 2024

**Sonntag, 03.03. Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen - Film: Interessante Tage am Neusiedler See-Seewinkel**

Ab 15 Uhr

Treffpunkt: Umweltstation mooseum

Anmeldung bis Fr., 1.3., 12 Uhr

Kosten: Eintritt frei

**Mittwoch, 06.03. bis So., 10.03. WIR Dillingen**  
10 bis 18 Uhr

Die Umweltstation ist mit einem Infostand auf der diesjährigen Wirtschafts-, Informations-, und Regionalausstellung vertreten.

**Donnerstag, 07.03. Eine Woche basisches Intervallfasten 16/8**  
18:00 Uhr

Weitere Termine: 10./13./16. Und 17. März (Uhrzeiten s. Internet)  
Leitung: Andrea Junghanns (zert. Fastenbegleiterin, ärztl. Gepr. Ernährungsberaterin)  
Treffpunkt: Umweltstation mooseum  
Kosten: 96 €/Person (zzgl. 3 € Materialgebühr vor Ort)

**Mittwoch, 14.03. Mitgliederversammlung des Förderevereins mooseum – Forum Schwäbisches Donautal.e.V.**  
Ab 18.30 Uhr

Alle Mitglieder:innen sind herzlich eingeladen.  
Treffpunkt: Umweltstation mooseum  
Kosten: keine

**Sonntag, 17.3. Familienaktionstag: Osternest aus Weiden basteln**  
14 bis 16 Uhr

Leitung: Sebastian Diederling (Dipl.-Biologe / Umweltbildung mooseum) Treffpunkt/Ort: Umweltstation mooseum  
Kosten: 8 € pro Nest

**Samstag, 23.03. Geführte Eulenwanderung**  
17.30 bis 19.30 Uhr

Leitung: Martin Palaoro  
Kosten: 6 €/Person (Kinder bis 6 Jahre frei)  
Treffpunkt/Ort: Wanderparkplatz Wental, Wental 1, 73566 Bartholomä

**Samstag, 23.03. Wildes Triumvirat – essbare Wildpflanzen**  
13 bis 17 Uhr

Leitung: Andrea Junghanns (zert. Fastenbegleiterin, ärztl. Gepr. Ernährungsberaterin)  
Kosten: 45 €/Person (zzgl. 5 € Material vor Ort)  
Treffpunkt/Ort: Umweltstation mooseum

Info/Anmeldung: [www.mooseum.net](http://www.mooseum.net)  
Telefon: 07325-95 25 83

Jahresprogramm Mooseum:  
<https://mooseum.net/angebote/veranstaltungen-2/>



## Termine und Veranstaltungen

01.03.	20:00	Generalversammlung mit Neuwahlen TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
02.03.	13:30	Baumschneide Arbeitsdienst, Treffpunkt Kindergarten
02.03.	19:30	Jahreskonzert Blaskapelle Unterthürheim in der Riedblickhalle Buttenwiesen
03.03.	10:00	Generalversammlung Marianische Kongregation im Schützenheim Wortelstetten
03.03.	14:00	bis 17:00 Uhr, 1. Kinderflohmarkt vom OGV Buttenwiesen in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen, Anmeldungen bei Nicole Kiewning TEL: 01523/1092477 und Corinna Kratzer TEL: 0160/8336348
04.03.	20:00	Offenes Singen des Heimatvereins Unteres Zusamtal im Zehentstadel Pfaffenhofen, Sylvesterstraße 17
05.03.		Einschulungstermin der Freien Schule Lech-Donau, Schulstr. 18, Lauterbach - Info im Sekretariat 08274-997000
05.03.	20:00	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
06.03.		Einschulungstermin der Freien Schule Lech-Donau, Schulstr. 18, Lauterbach - Info im Sekretariat 08274-997000
07.03.	19:30	Generalversammlung OGV Thürheim, im OGV Vereinsheim Bürgerhaus Unterthürheim
09.03.	19:30	Lesung von Shila Behjat im Rahmen des Literaturfestivals Nordschwaben im Kaisersaal des Rathauses
09.03.	19:30	Generalversammlung FFV Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
09.03.	20:30	Dorfröcker – Hallentournee 2024, Markthalle Unterthürheim, Einlass ab 18:30, Kartenvorverkauf bei Metzgerei Braun, Markthalle Unterthürheim, Schreibwaren Gerblinger & Schreibwaren Eisele
10.03.	10:00	bis 17:00 Uhr, Ostermarkt des Heimatvereins Unteres Zusamtal eV im Zehentstadel in Pfaffenhofen
10.03.	10:30	Sonntagmatinee im Wertinger Schloss
14.03.	14:00	Singnachmittag im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
14.03.	19:00	Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Buttenwiesen, Wahl der Vorstandschaft, Zehentstadel Pfaffenhofen

14.03.	19:30	Bürgerversammlung Unterthürheim im Pfarrstadl Unterthürheim
15.03.	19:30	Generalversammlung OGV Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
15.03.	19:30	Jahreshauptversammlung OGV Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
15.03.	19:30	Bürgerversammlung Frauenstetten / Hinterried im Schützenheim Frauenstetten
16.03.	19:00	ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, in der Gaststätte „Alte Brauerei“ Mertingen
16.03.	19:30	Generalversammlung CSU Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
16.03.	20:00	Duo „Klangzeit“ im Zehentstadel Pfaffenhofen, Kleinkunsthöhne
17.03.	10:00	bis 17:30 Uhr, Josefimarkt in Buttenwiesen
18.03.	19:30	Bürgerversammlung Oberthürheim im Schützenheim Oberthürheim
19.03.	19:30	Bürgerversammlung Pfaffenhofen im Schützenheim Pfaffenhofen
20.03.	19:30	Bürgerversammlung Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
21.03.	19:30	Bürgerversammlung Lauterbach / Illemad, Müller Illemad
22.03.	19:30	Bürgerversammlung Buttenwiesen / Vorderried im Kaisersaal / Rathaus Buttenwiesen
22.03.	20:00	Generalversammlung SVW Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
24.03.	14:30	Vorspiel- u. Schnuppertag der Zusamtaler Musikanten mit Kaffee und Kuchen in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen
24.03.	19:00	Generalversammlung des Sportvereins Wortelstetten im Schützenheim Falkenhorst in Wortelstetten
25.03.	19:00	Vollmondwanderung des TSV Unterthürheim, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle Unterthürheim
29.03.	09:00	Fischgrillen der Fischergilde Unterthürheim in der Markthalle Unterthürheim, Makrele oder Forellen bitte vorbestellen bis 23.03. unter der Tel. NR.: 08274/69940
<hr/>		
06.04.	19:00	Zusam(men) Tanzvergnügen des TSV Pfaffenhofen mit der Tanzband „Close2You“ in der Schulturnhalle Pfaffenhofen
06.04.	19:30	Generalversammlung Schützenverein Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
11.04.	14:00	"Die Sieben Schwaben", Referent: Alfred Sigg im Pfarrhof Lauterbach, Seniorenreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
13.04.	10:00	Pflanzen Tauschbörse OGV Wortelstetten im FFW Haus Wortelstetten
13.04.	20:00	Musikkabarett mit Hans Well und Tochter Sarah, Zehentstadel Pfaffenhofen, Kleinkunsthöhne
14.04.	18:00	Generalversammlung Blaskapelle Unterthürheim im Musikheim in Unterthürheim
14.04.	20:00	nichtöffentliche Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Oberthürheim, Bürgerhaus in Oberthürheim
19.04.	20:00	Live im Clubheim mit der Band Grey, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
20.04.	07:30	Altpapiersammlung in Wortelstetten
27.04.	14:00	Maikranzbinden, OGV Thürheim bei Familie Burlefinger im Hof
27.04.		Turnen - 3. Bundesliga - weiblich
30.04.	17:30	Maibaumfeier in Wortelstetten am Dorfplatz
30.04.	18:30	Maifeier FFW Unterthürheim und OGV Thürheim am Bürgerhaus Unterthürheim mit traditionellem Maibaum Aufstellen mit Schwalben, Lagerfeuer und Barbetrieb
30.04.	18:30	Maibaum aufstellen am Feuerwehrhaus, FFW Lauterbach
<hr/>		
02.05.	14:00	Treffen im Dorfladen Lauterbach, Seniorenreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
05.05.		Der Buttenwieser-Mai-Markt in Buttenwiesen entfällt dieses Jahr
09.05.	09:00	Vatertag beim SVW Wortelstetten am Sportplatz
11.05.	20:00	Rudi Zapf Trio in der Synagoge Binswangen, Kleinkunsthöhne Lauterbach
24.05.	20:00	Live im Clubheim, Irish Folk mit der Band Shamrock, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
29.05.		Abendradtour für Naturinteressierte ins Projektgebiet Aufwertung ökologischer Flächen, Donautal-Aktiv e.V.



31.05. - 2.6.		111-Jahre TSV-Buttenwiesen
09.06.	09:00	Europawahl und Frühschoppen im Schützenheim Wortelstetten
09.06.	13:30	Obstbaumversteigerung OGV Wortelstetten, Treffpunkt am FFW Haus Wortelstetten
12.06.		Abendradtour für Naturinteressierte ins Projektgebiet Aufwertung ökologischer Flächen, Donautal-Aktiv e.V.
13.06.	14:00	Lesung mit Gerhard Burkhard im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
20.06.	19:00	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal e.G im Zehenstadel in Pfaffenhofen
21.06.	14:00	Jahreshauptversammlung des VdK Buttenwiesen in Pfaffenhofen "Beim Lagoi" in der Stadelwirtschaft
21.06.	19:00	Sonnwendfeier OGV Wortelstetten, Treffpunkt am FFW Haus Wortelstetten
21.06.	20:00	Live im Clubheim mit der Band Roadjacks , Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
22.06.	13:00	2. Frauenstetter Tennis-Beerpongturnier mit Siegerehrung, Tennisplatzgelände in Frauenstetten
22.06.	20:00	Open Air mit der Band Grey auf dem Tennisplatzgelände in Frauenstetten
22.06.		135 Jahre Waldeslustschützen Oberthürheim am Festplatz Lende Oberthürheim
23.06.	17:00	Serenade mit dem Patenverein Zusamtaler Musikanten Buttenwiesen im Amphitheater Unterthürheim
29.06.	20:00	Solokabarett mit Helmut Schleich, Turnhalle Lauterbach, Kleinkunsthöhle Lauterbach
06.07.	13:00	Gerümpelturnier in Wortelstetten am Sportplatz
07.07.		Fußwallfahrt nach Kloster Holzen
07.07.	10:00	Jugendturnier des SVW Wortelstetten am Sportplatz
12.07.	17:00	Italienische Nacht in Wortelstetten in der Miller-Halle am Sportplatz
18.07.	14:00	Sommerfest im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
26.07.	20:00	Live im Clubheim mit Martin Millers Soloprogramm, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
27.07.	18:00	Hoffest bei den Schützen in Wortelstetten am Schützenheim
14.08.	18:00	Kräuterbüschel binden bei Franziska Burlefinger
06.09.	20:00	Fackelwanderung in Wortelstetten, Treffpunkt am FFW-Haus in Wortelstetten, Ausweichtermin: 07.09. um 20:00
12.09.	14:00	Ausflug nach Oberschönfeld, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
13.09.	20:00	Live im Clubheim mit Flatpix, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
14.09.	07:30	Altpapiersammlung in Wortelstetten
14.09.	18:00	Eröffnungsschießen Schützen Wortelstetten, ab 18:00 Uhr für die Jugend und ab 19:00 Uhr Altersklasse
20.09.	14:00	Äpfel sammeln, OGV Thürheim, Treffpunkt Spielplatz Unterthürheim, freiwillige Helfer sind willkommen!
21.09.	07:00	Äpfel pressen in Unterliezheim, OGV Thürheim
21.09.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. TG Hanauerland
27.09.	20:00	Live im Clubheim mit Duo Zwoierloi, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
06.10.	18:00	Blasmusikabend der Blaskapelle Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
10.10.	14:00	Reisebericht von Helmut Sauter -Kroatien, Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
11.10.	20:00	Live im Clubheim mit Blaskapelle Unterthürheim, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
12.10.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. TV Bühl
19.10.	19:00	Weinfest im Zehenstadel Pfaffenhofen, mit Livemusik
19.10.	19:00	Vereinsschießen in Wortelstetten im Schützenheim
25.10.	20:00	Live im Clubheim mit Cook and Friends, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
26.10.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. StTV Singen

03.11.	10:00	bis 17:30 Uhr, Leonhardmarkt in Buttenwiesen
09.11.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. Exquisa Oberbayern
13.12.	20:00	Live im Clubheim mit Village Boyz, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
14.11.	14:00	Treffen im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
23.11.	17:00	Adventsmarkt der Ortsvereine Pfaffenhofen im Innenhof des Zehentstadels Pfaffenhofen
01.12.	16:00	Kirchenkonzert der Blaskapelle Unterthürheim in der Pfarrkirche Maria Hilf in Unterthürheim
06.12.	19:00	Nikolausfeier beim SVW, im Schützenheim Wortelstetten
12.12.	14:00	Adventsfeier im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
21.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber am Dorfplatz
24.12.	22:30	Christmette mit Ausschank in Wortelstetten
28.12.	19:30	Jahresabschlussfeier Schützen Wortelstetten im Schützenheim



**JAHRESKONZERT**  
2024  
Leitung: Alexander Dollmann

Samstag,  
**2. MÄRZ**  
**19:30 Uhr**

Riedblickhalle  
Buttenwiesen



Einladung zum  
**1. KINDERFLOHMARKT**  
Des OGV BUTTENWIESEN

**Mehrzweckhalle Buttenwiesen**  
Feldstr. 8 Buttenwiesen

**am Sonntag 03. MÄRZ 2024**  
von 14-17 Uhr

Einlass Aussteller ab 13 Uhr  
10 € je Tisch (Anzahl der Tische begrenzt)

**Verkauf von Kinderkleidung, Spielzeug,  
Kinderzubehör, Umstandsmode**  
Für das leibliche Wohl sorgt der OGV BUTTENWIESEN!

Anmeldung bei  
Corinna Kratzer 0160/8336348  
Nicole Kiewning 01523/1092477

Terminvorschau		
06.01.	19:30	Generalversammlung KSV Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
13.- 15.06.25		150 jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen (der Termin war fälschlicherweise im Terminkalender für 2024 genannt)
04.- 06.07.25		50-jähriges Vereinsjubiläum SV Wortelstetten
18.- 20.07.25		150-jähriges Gründungsfest FFW Frauenstetten mit Weihe des neuen Fahrzeugs LF10
13.- 14.09.25		Feuerwehrfest der Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim
21.- 25.07.27		150-jähriges Gründungsfest FFW Wortelstetten



**GEHEIMNISSE  
ENDLICH WIEDER  
VERSTEHEN!**

**Hörgeräte LANGER  
GmbH & Co. KG**

Augsburger Straße 1  
**86637 Wertingen**  
Tel. 08272 9930781

**Für Sie geöffnet:**

Mo. und Do.: 08:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 14:30 Uhr  
Freitagnachmittag und Samstag  
nach Vereinbarung!

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.
- 6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 Euro

Qualität aus Leidenschaft -  
seit 40 Jahren Ihr regionaler Anbieter!  
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)



Wöchentliche Termine		
Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080
	18:00 - 19:00	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Wasserwacht-Training im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen	
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	G-Jugend Fußballtraining für Kinder ab 4 Jahren, FC PUZ, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:15 - 18:15	SG SVW/TSV; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining C-Jugend und D-Jugend, FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	18:20 - 19:45	ab 17.10. - Herrngymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
20:00 - 22:00	Männergymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880	
Mi	15:30 - 16:30	Kinderturnen von 3 - 5 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Verena Friedel 0157 77546454
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,



	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina im Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung und weitere Infos bei Ina Huber unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hal-lenschuhe mitbringen! Bürgerhaus Unterthürheim, Info: Sandra Gartner 997818
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	12. u. 26.10. + 09. u. 23.11. + 07.12. Familiensport für Familien mit Kindern ab 10 Jahren, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos bei Julia Wetzstein 9282462 oder Bettina Müller 691715
	19:00 – 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 08274 92 88 48
Fr	08:45 - 09:45	Senioren-gymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:45 - 18:15	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
	ab 20:00 Uhr	Jeden Freitag lockeres Treffen mit netten Gesprächen im Clubheim Unterthürheim, an manchen Freitagen Aktionen wie z.B. Live Musik, Feste (siehe Kulturkalender), Eintritt immer frei und erwünscht
So	10:00 - 11:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	ab 13:30 Uhr	A Junioren Fußballtraining, FC PUZ ab 13:30 Uhr, Riedblickhalle, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab sofort	Tennis für Kinder, Damen und Herren, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Martin Lerch 997420
	täglich	Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

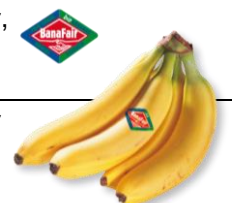
## Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 8,00 €		Besondere Angebote
02.03.	Knuspriger Zigeunerbraten mit Butterspätzle, Zigeunersoße	Schinkenwurst Stange Leberkäse 400g Dose
09.03.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Leberwurst grob 400g Dose, Pressack weiß / rot
09.03.	ab 18:00 Uhr: Dorfröcker mit Band Eintritt 18€	Essen und Getränke, Barbetrieb
16.03.	knusprige Schweinshaxe mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße	Kochsalami Stange, Schweinskäse 400g Dose
23.03.	1 Portion Kesselfleisch mit Blut u- Leberwurst, Sauerkraut und Brot	Gelbwurst Stange, Bratwurst 400g Dose
30.03.	knuspriges Schäufole mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße	Schwarzwurst im Ring, Pressack weiß und rot
jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr - 3 St. kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen 6,00€		
jeden Sonntag Frühstücksbrunch ab 08:30 Uhr - Nur auf Vorbestellung		
Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen		

### Monatliche Termine

#### Der Bücherbus kommt

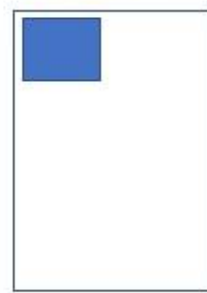
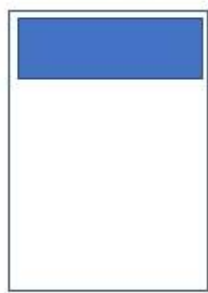
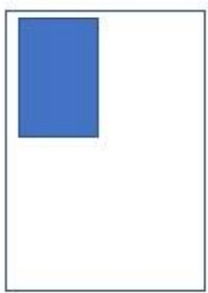
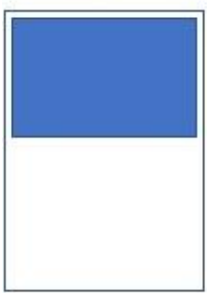
<b>Mittwoch</b>	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
20. März 10. April	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
<b>Donnerstag</b>	14.03.2024 28.03.2024	die Termine für die nächsten <b>Energieberatungen im Landratsamt Dillingen</b> vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: <a href="mailto:christian.weber@landratsamt.dillingen.de">christian.weber@landratsamt.dillingen.de</a> jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09.03.24	10:00 bis 14:00 Uhr	<b>Abholung</b> bestellter Brote, <b>Brotbackfreunde Lauterbach</b> , Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail <a href="mailto:brotbackfreunde@gmx.de">brotbackfreunde@gmx.de</a> - weitere Termine: 13.04. + 11.05. + 08.06. + 13.07. + 14.09. + 12.10. + 09.11. + 14.12.
05.03.2024 19.03.2024	15:30 Uhr	<b>Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen</b> von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: <a href="http://www.banafair.de">www.banafair.de</a>
06.03.2024 20.03.2024	09:00 bis 11:30 Uhr	<b>Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen</b> von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen



## Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

### Anzeigenpreise für 2024:

1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 360 €			
½ DIN A4 Seite H: 13cm B: 19cm monatlich 180 €	¼ DIN A4 hoch H: 13cm B: 9cm monatlich 90 €	¼ DIN A4 quer H: 6cm B: 19cm monatlich 90 €	1/8 DIN A4 H: 6cm B: 9cm monatlich 45 €



# AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2022, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) abgerufen werden.

<b>Restmülltonne Gebiet 1:</b> Almhof, Bartlstockschaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Do. 07.03.24 / Do. 21.03.24 / Fr. 05.04.24	<b>Restmülltonne Gebiet 2:</b> Heidenau Fr. 01.03.24 Fr. 15.03.24 Sa. 30.03.24	<b>Restmülltonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi. 06.03.24 Mi. 20.03.24 Do. 04.04.24
--	--	--

<b>Gelber Sack Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 11.03.2024 / Mo. 08.04.2024	<b>Gelber Sack Gebiet 2:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Fr. 22.03.2024 / Fr. 19.04.2024	<b>Gelber Sack Gebiet 3:</b> Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschaige Fr. 08.03.24 Do 28.03.24
---	---	---

<b>Papiertonne Gebiet 1:</b> Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 05.03.24 / Mi. 03.04.24	<b>Papiertonne Gebiet 2:</b> Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 06.03.24 / Do. 04.04.24	<b>Papiertonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Fr. 08.03.24 / Sa. 06.04.24	<b>Papiertonne Gebiet 4:</b> Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschaige Fr 01.03.24 / Sa 30.03.24
---	---	---	--

<b>Biotonne in allen Ortsteilen:</b> Fr. 01.03.2024 / Fr. 15.03.2024 / Sa. 30.03.2024	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: <b>AWV Tel. 0906 7803-30</b>
--	---

<b>Recyclinghof Frauenstetten</b> (kein Grünsammelplatz) ab November: nur samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr Schadstoffmobil > Tapfheim 09.02.24 12:00 - 14:00 Uhr
--

<b>Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach</b> Ab März: Mittwoch + Freitag 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
---

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---



**Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.**

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse  
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf



Anmeldungen und Infos:  
[Geschäftsstelle Wertingen](#)  
 08272 / 84180 oder 08272 / 84181  
[Geschäftsstelle Buttenwiesen](#)  
 08274 / 9999-12

[www.vhs-donauzusam.de](http://www.vhs-donauzusam.de)

*Sorgenfrei daheim.*  
SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074  
[www.seniorengemeinschaft-wertingen.de](http://www.seniorengemeinschaft-wertingen.de) - [info@seniorengemeinschaft-wertingen.de](mailto:info@seniorengemeinschaft-wertingen.de)

## Der April - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 402 am Donnerstag, den 28. März 2024

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 20. März 2024.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de)

<b>Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:</b> Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr <b>Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28</b>	<b>Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen:</b> Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 92780

Störungen Fernwärme 0800 1030303

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50

Internetadresse: <http://www.buttewiesen.de>, E-Mail: [gemeinde@buttenwiesen.de](mailto:gemeinde@buttenwiesen.de)